

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi  
Trieste a domicilio due volte al giorno C. 7.20; Monarchia a.d. una spedis. C. 9.80.  
Quota spedis. al giorno C. 1.10. Germania C. 12.60. Paesi dell'Unione Postale C. 10.80.  
Dopo oppure al "Piccolo della Sera" C. 8.80; tutti due giornali spedizione due volte  
al giorno C. 16.40. Messa, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati.  
Nel Regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della  
propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.60; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.40.

# IL PICCOLO

INSEZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione  
che è a disposizione dei comitanti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga  
(larghezza 44 mm., altezza 24 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comunicati  
avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologie, ringraziamenti ecc. Cor. 1.25; nelle ru-  
briche: Informazioni del pubblico e asterischi di cronaca (riservata l'adesione redazio-  
nale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assu-  
me alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXVIII. Uffici:

Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1.  
Redazione e Tipografia: Via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo").

Trieste, Sabato 7 Agosto 1909.

Telefoni: Amministrazione: N. 600, Redazione: N. 227  
Interurbano N. 485.

N. 10067

## La minaccia di guerra fra Grecia e Turchia

### Fervori bellicosi in Turchia Preparativi guerreschi - Talat ministro dell'Interno

COSTANTINOPOLI 6 (N). In un'adunanza del comitato giovane turco si deliberò di eccitare il Governo a dichiarare immediatamente la guerra alla Grecia, richiedendogli l'onore ottomano. Un maggiore d'artiglieria tenne un discorso focosissimo nel quale disse che sono passati i tempi in cui si poteva osare di prendere delle determinazioni senza curarsi della Turchia. Questa ora è in grado di mostrare il pugno, e deve anche mostrarlo se non vuole essere fatta a brandelli.

All'amministrazione della guerra giungono da tutte le parti dell'impero notizie di grandi comizi nei quali si chiede che l'isola di Creta sia conservata ad ogni costo, oppure che si dichiarasse la guerra alla Grecia. Parecchie grandi ditte turche di Stambul hanno licenziato i loro impiegati greci, anche se erano da molti anni al loro servizio. La censura impedì di avere notizie sul boicottaggio dei greci in Macedonia e su eventuali eccessi della folla.

In tutte le ambasciate regna grande nervosità malgrado che prevaleva ancora l'ottimismo.

Il Governo comunica che la flotta turca toccherà Smirne solo per rifornirsi di provviste e munizioni e ritornerà poi nelle acque turche.

Quattro batterie d'artiglieria, due battaglioni di fanteria con mitragliatrici sono partiti da Salonicco per il confine. Il governatore di Monastir obbedisce solo alle istruzioni del comitato giovane turco, che vuole marciare senza dilazione verso il confine della Tessaglia.

Il patriarcato ecumenico richiesto dalla Porta di destituire il metropolita dell'isola in seguito al noto incidente della bandiera greca a Creta, ha invitato quest'ultimo a giustificarsi.

Il vicepresidente della Camera Talat fu nominato ministro dell'Interno in sostituzione del dimissionario Ferid pascià.

"Bisogna farla finita col panellenismo"  
Un'importante intervista con un diplomatico turco

BERLINO 6 (N). Una personalità diplomatica turca, evidentemente l'ambasciatore stesso, fece al «Lokal-Anzeiger» le seguenti importantissime dichiarazioni sulla questione di Creta. E' giunto il momento della resa dei conti tra l'osmanismo e l'ellenismo. La questione cretese non ne è che un sintomo. Questa resa di conti è necessaria. Non desidero di avventure, né ambizioni di gloria ci spingono a chiedere Creta; si tratta di una questione di politica interna. Noi vogliamo stabilire definitivamente l'ordine e la calma nel nostro paese. Ora perché ci sia possibile di rafforzare economicamente e assolutamente necessario che i sudditi greci dell'impero ottomano, del nostro impero, siano amici nostri. Ma la Grecia impedisce loro di diventarlo. Creta non è che un esempio: noi abbiamo le prove in mano che la Grecia lavora contro di noi in tutta la Turchia. Non si tratta di una leggenda; potremmo dimostrare che le agitazioni contro di noi sono inscenate da Atene. Mentre quel paese non riesce a coprire i propri bisogni, noi abbiamo scoperto presso consoli greci persino in piccole località delle vistose somme, che dovevano servire solo a scopi di agitazione. Un rilevante numero di ufficiali greci prendono il congedo dal servizio solo per venir a fare agitazione nelle nostre provincie. Noi sappiamo infine che le bande venute d'oltre il confine greco sono armate con fucili dell'esercito greco, e così pure possiamo dimostrare che il Governo greco non dice la verità quando ci assicura le sue simpatie.

Finora ci siamo mostrati tollerantissimi, ma ora possiamo assicurare che a questa commedia sarà in breve posto fine. L'ammiraglio turco, di nazionalità inglese, Gamble, è stato sollevato dal suo posto e sostituito con un ufficiale ottomano. Ciò è un sicuro indizio che la nostra flotta avrà da lavorare. Secondo i contratti con gli ufficiali stranieri, questi non possono essere impiegati nel servizio di guerra. Noi dunque già oggi o domani diremo ai signori di Atene: «Quando ci raccontate stasera in stridente contrasto con quello che fate. Noi ci teniamo ai vostri fatti e vi riteniamo responsabili della propaganda che fate in Turchia. Dunque immediata sospensione di ogni ulteriore agitazione e richiamo di tutte le persone partecipanti, oppure l'invasione da parte del nostro esercito».

Le visite dei parlamentari turchi a Berlino e Vienna  
Una diceria smentita  
COSTANTINOPOLI 6 (B). La «Yeny Gazete» smentisce l'asserzione che i parlamentari turchi non avrebbero visitato Vienna e Berlino in seguito a pressioni inglesi e fa notare che il loro ritorno a Costantinopoli era per una necessità imprescindibile. Afferma poi che le visite alle due capitali tedesche avranno luogo più tardi.

Ministri serbi coinvolti in una congiura contro la dinastia?  
Imminente crisi ministeriale  
VIENNA 6 (N). La «N. F. Presse» ha da Belgrado la seguente notizia sensazionale: Il ministro della guerra ed il ministro dell'Interno furono chiamati dal re a Ribarska Banja. Re Pietro comunicò ai ministri di essere venuto a sapere da fonte attendibile che molti membri del club vecchio-radical viaggiavano per incarico del ministro dei lavori pubblici nell'interno del paese annunciando l'imminente cambiamento della dinastia. Il re avrebbe inoltre accettato di possedere delle prove in iscritto di trattative corse fra i ministri Pasic e Protic e gli ufficiali congiurati; questi ultimi anzi avrebbero chiesto l'allontanamento del principe Giorgio dalla Serbia per il prossimo mese.

In seguito a questa comunicazione del re si manifesta una viva eccitazione tra sono troppe abituali, eppure, dopo il vostro matrimonio, avreste dovuto riflettere ai doveri che impone il nome che portate.

Figlia di mio padre, se ciò che devo e ciò che mi è permesso - rispose con fierezza Gilberta. - Una Chauvin non aveva bisogno di sposare un Ville Normand per rispettare il suo nome e conoscere il suo dovere.

— Ho mandato il signor Du Manoir a Digione, perché ero inquieta di mio figlio, e perché mio marito non mi voleva accompagnare e non voleva che vi andassi sola. D'altronde, signora, permettetemi di dirvi con tutto il rispetto che vi debbo, che se ho fatto male, non sono responsabile che di fronte alla mia coscienza e a mio marito.

Sappiamo bene che la nostra campagna non ci porterà il benché menomo vantaggio: non possiamo annetterci la Grecia e da questo povero Stato non possiamo attendere un'indennità di guerra. Sappiamo pure che potremmo impiegare meglio il nostro denaro, che non in imprese guerresche. Non è che ci siamo scaldati; siamo uomini politici dalla mente fredda, ma si tratta di una questione interna della Turchia, che deve essere risolta ora.

Creta ha solo un'importanza secondaria. Noi non ci illudiamo, ma sappiamo che l'isola è più o meno perduta per noi; vogliamo però farla finita una volta per sempre con le agitazioni panelleniche.

Creta ritira le bandiere ma addestra le truppe  
Una breve crisi

CANEA 6 (N). Iersera il ministro degli esteri presentò le dimissioni, perché nella mattinata la bandiera greca era stata issata anche sugli edifici pubblici, mentre secondo le disposizioni ufficiali essa non deve essere issata giornalmente che sulle fortezze e sugli edifici pubblici solo nelle feste di precetto.

Stamane la bandiera fu ritirata dagli edifici pubblici ed in seguito alle insistenze dei suoi colleghi di gabinetto il ministro ritirò le dimissioni.

L'11 agosto sarà tenuta un'adunanza di deputati per decidere sul programma che dovrà seguire il gabinetto.

BERLINO 6 (N). Secondo notizie da Atene la milizia ed i gendarmi di Creta fanno esercizi ogni giorno fino a tarda ora di notte, sotto la direzione di ufficiali greci.

Ralli è ottimista  
PARIGI 6 (B). Il presidente dei ministri Ralli dichiarò a un rappresentante del «Matin» che le dicerie inquietanti sparse intorno ai rapporti turco-greci sono prive di fondamento. E' certo che le relazioni fra i due Stati resteranno corrette anche in avvenire.

Il ministro turco ad Atene chiederà il congedo domani?  
ATENE 6 (N). La tensione dei rapporti greco-turchi aumenta. Il ministro di Turchia, col quale ho parlato, mi ha dichiarato che egli chiederà un congedo illimitato, forse già domani. Di reggere la legazione sarà incaricato il segretario.

Villaggi serbi assaliti da albanesi  
BELGRADO 6 (B). Notizie giunte da Prokuplje e da Kurskija dicono che ieri mattina gli albanesi in gran numero hanno assalito tre villaggi serbi sul confine.

Il prefetto ha dato l'allarme alle popolazioni serbe e ha chiesto rinforzi.

La causa di questa irruzione degli albanesi è da ricercarsi nell'esito sfavorevole dell'assalto del 2 agosto di una pattuglia turca contro i posti di guardia serbi al confine, la cui conseguenza fu l'uccisione di due soldati turchi e il ferimento di un terzo.

Le visite dei parlamentari turchi a Berlino e Vienna  
Una diceria smentita  
COSTANTINOPOLI 6 (B). La «Yeny Gazete» smentisce l'asserzione che i parlamentari turchi non avrebbero visitato Vienna e Berlino in seguito a pressioni inglesi e fa notare che il loro ritorno a Costantinopoli era per una necessità imprescindibile. Afferma poi che le visite alle due capitali tedesche avranno luogo più tardi.

Ministri serbi coinvolti in una congiura contro la dinastia?  
Imminente crisi ministeriale  
VIENNA 6 (N). La «N. F. Presse» ha da Belgrado la seguente notizia sensazionale: Il ministro della guerra ed il ministro dell'Interno furono chiamati dal re a Ribarska Banja. Re Pietro comunicò ai ministri di essere venuto a sapere da fonte attendibile che molti membri del club vecchio-radical viaggiavano per incarico del ministro dei lavori pubblici nell'interno del paese annunciando l'imminente cambiamento della dinastia. Il re avrebbe inoltre accettato di possedere delle prove in iscritto di trattative corse fra i ministri Pasic e Protic e gli ufficiali congiurati; questi ultimi anzi avrebbero chiesto l'allontanamento del principe Giorgio dalla Serbia per il prossimo mese.

In seguito a questa comunicazione del re si manifesta una viva eccitazione tra

i ministri, e si crede che l'intero ministero darà le dimissioni.

Il principe Alessandro a Vienna

Il principe ereditario di Serbia, Alessandro, che da circa due settimane si trovava a scopo di cura a Rohitsch-Sauterbrunn, giunse qui improvvisamente iersera. Anche alla legazione serba fino ad oggi a mezzogiorno non si sapeva nulla del suo arrivo a Vienna. Il principe si iscrisse nell'albergo sotto il nome di conte Dovola. Intende rimanere a Vienna due giorni. Si tratta evidentemente di un viaggio di piacere.

Millerand riceve la missione marocchina  
PARIGI 6 (B). Il ministro dei lavori pubblici Millerand ricevette ieri El Mokri e gli altri membri della missione marocchina alla presenza dell'inviato francese a Tangeri, Regnault.

Che cosa sarà?  
TOLONE 6 (N). Il generale Colle è giunto a Tolone per aprire un'inchiesta sugli incidenti che sarebbero avvenuti in un reggimento della guarnigione. Un comandante di reggimento, messo in causa da un sottufficiale, è oggetto di denunce che sono state controllate. Per ora il più grande mistero regna su questo affare. E' impossibile sapere di che cosa si tratti.

I giovani egiziani  
GINEVRA 6 (N). Il convegno dei giovani egiziani si terrà qui dal 13 al 15 settembre. I giovani egiziani si propongono di redimere l'Egitto dalla tutela inglese e di istituire il regime costituzionale.

Gli avvenimenti in Spagna e nel Marocco  
Le tre fasi dell'insurrezione

MADRID 6 (N). Mandano da Barcellona alla «Correspondencia»: Sembra risultare, da lunghe e particolareggiate notizie sui sanguinosi avvenimenti che si sono svolti nella Catalogna, che il movimento avrebbe avuto tre fasi distinte: anzitutto la proclamazione dello sciopero generale come protesta contro la guerra e contro l'invio di truppe a Melilla; lo sciopero è dichiarato a Barcellona ed in numerose città della Catalogna; gli scioperanti distruggono immediatamente le ferrovie, il telegrafo ed il telefono. Seconda fase: i disordini durano da due giorni in varie località, eccetto che a Barcellona, e gli elementi avanzati, vedendo la peggiora che prende il movimento, decidono di raccogliersi onde evitare eccessi, ed a questo scopo si costituiscono il comitato rivoluzionario, il comitato di difesa ed il comitato patriottico; in altre località si proclama la repubblica; e soprattutto a Barcellona, gli elementi anticlericali approfittano delle circostanze. Mentre gli uni si limitano ad innalzare dappertutto bandiere tricolori, gli altri incendiano i conventi e le chiese; dietro ad essi appaiono, attirati dalla speranza del bottino, le bande dei saccheggiatori. La terza fase è caratterizzata dal fatto che nessun repubblicano, né radicale ha voluto mettersi alla testa del movimento; così i sediziosi, e cioè gli scioperanti ed i rivoluzionari, lottano senza organizzazione, né speranza e senz'altro scopo che di uccidere o di farsi uccidere perché le truppe, essendo state rinforzate sufficientemente, hanno ripreso vigore e coraggio ed il movimento è presto soffocato nelle città in cui si contava sulla proclamazione della repubblica. A Barcellona ogni speranza è delusa e la forza rimane alla legge.

A Barcellona si fecero mille arresti.

BERLINO 6 (N). La «Vossische Zeitung» ha da San Sebastiano: Oggi si viene a sapere ufficialmente che a Barcellona furono fatti mille arresti. Non si indica ancora il numero dei morti e feriti, che però sarebbe molto alto.

A Melilla la situazione si fa sempre più grave. Altri combattimenti.

PARIGI 6 (N). Il corrispondente dell'«Echo de Paris» da Orano dice di sapere da fonte ufficiale che l'acqua manca a Melilla in seguito alla rottura delle condutture d'acqua da parte dei rifiani. Gli spagnoli non possono salvarsi che dando un combattimento immediato, per il quale però non sono preparati. Si teme che un'epidemia si manifesti in seguito al caldo crescente, contro il quale gli spagnoli sono mal difesi, le loro posizioni essendo in istato deplorevole da questo punto di vista.

I rifiani continuano le loro guerriglie ed attaccano continuamente i posti spagnoli.

Ora desidero di ritirarmi, perché il mio posto non è più qui. Non vi siete neppure accorti, signori, voi così riguardosi dei doveri di ognuno, che qui sono in casa mia, e che voi mi tenete in piedi come un estraneo. Vi saluto e vi prego di scusare se mi ritiro nel mio appartamento.

Salutava la contessa e stava avviando verso la porta, quando Raimondo l'afferrò con impeto ai polsi.

— Signora!

Lo guardò bene in faccia, e con indovinata dignità:

— Voi non sapete quello che fate, signore!

Egli lasciò andare la mano di Gilberta e, senza aggiungere una parola, s'allontanò lentamente e scomparve.

Dunque figlio mio - disse freddamente la madre - avevo forse torto o ragione di sconsigliarvi questo viaggio a Parigi? E quale voi conosceste questa donna che ha parlato teste? Ella osa resistere a me che sono il capo di famiglia; e sfida voi che siete suo marito e suo signore. Vostra moglie è stata male circondata, mal diretta. Quando vi chiesi quali erano le sue relazioni a Parigi, mi avete risposto con dei nomi che non conosco e che nessuno conosce. Chi è questa signora Berta? E questa baronessa Bersier? Abitudini da Secondo Impero, donne di rango diverso dal nostro.

Raimondo era molto pallido, la gelosia cresceva in lui.

— Avevate ragione - balbettava... - ragione come sempre.

— Non vi consiglio di prolungare il

giuochi, distruggendo la linea ferroviaria che gli spagnoli riparano. Il generale Marina si sforza di tener testa agli attacchi e fa vettoviare i posti avanzati. Il vapore francese «Aube» è partito per Orano portando i membri della colonia francese a Melilla. Il nemico ha ricevuto nuovi rinforzi.

MADRID 6 (B). Notizie ufficiali da Melilla recano che i mauri, che disponevano di forze più numerose, assalirono i posti avanzati. Gli spagnoli ebbero un ferito. L'artiglieria bombardò la pianura di Nador, sulla quale si erano presentati forti gruppi di mauri a cavallo. Nell'assalto a un convoglio furono uccisi due soldati spagnoli.

Le esercitazioni della flotta italiana  
I tiri nelle acque di Sardegna

ROMA 6 (N). La «Tribuna» ha da Golfo Aranci che la corazzata «Benedetto Brin» ha eseguito i tiri migliorati con tutte le artiglierie contro una vecchia torpediniera abbandonata alla deriva all'imboccatura del Golfo di Terranova. La «Brin», manovrando a velocità considerevole, sparò circa 42 colpi, dei quali riuscì a mettere un terzo nel bersaglio, che si trovava alla distanza di settanta metri. Data la piccolezza del bersaglio e la grande distanza e la velocità alla quale la «Brin» muovevasi, questi risultati sono da considerarsi come assai notevoli. La «Brin» ha ottenuto il maggior numero di punti di tutte le navi che finora hanno eseguito il tiro migliorato; ma, tenendo conto anche della celerità di tiro, finora prima nell'ordine delle classifiche in tutta l'armata resta la nave «Vittorio Emanuele», che fa parte della divisione volante. Perciò, se non sarà superata dagli incrociatori corazzati «Garibaldi» e «Ferruccio», ad essa spetterà il campionato della gara di tiro migliorato fra navi da battaglia e il possesso della coppa Duca degli Abruzzi.

Il campionato gare di punteria medio e grosso calibro e la coppa Duca di Genova saranno vinti probabilmente dalla «Napoli», che fa parte della divisione volante.

La visita dello czar in Italia  
Lo czar visiterà Messina e Reggio?

ROMA 6 (N). La «Vita» dice che fra le navi russe che scorteranno lo czar nella sua visita a re Vittorio, oltre lo «Standart», su cui egli è imbarcato, saranno lo «Slov», l'«Ammiraglio Makarov», lo «Zarovich» e il «Bogatir», i cui equipaggi compiranno a Messina atti di valore. Aggiunge che il re consegnerà ai marinai di queste navi una medaglia commemorativa e a quelli che maggiormente si distinguono, speciale onorificenza. Si conferma poi sempre più che lo czar, insieme al re visiterà Messina e Reggio, dove avverrebbe la distribuzione delle onorificenze.

Il nuovo incontro fra Guglielmo e lo czar  
Un comunicato ufficioso

BERLINO 6 (B). La «Nordd. Allg. Ztg.» scrive: Lo czar, accompagnato dalla czarina, passando nel ritorno dall'Inghilterra il canale d'Imperatore Guglielmo, vi si incontrerà con l'imperatore Guglielmo, che, ritornando dal suo viaggio nel Mare del Nord, si ferma sulle coste del Baltico. I reciproci sentimenti di amicizia di cui sono animati i due sovrani avranno in questo incontro una preziosa conferma. Pur mantenendo il suo carattere di intimità, il nuovo incontro dei due monarchi va raccolto alle manifestazioni che ebbero luogo testé a Cherbourg e a Coves e che tendono al mantenimento della pace.

Gravi irregolarità nel cantiere imperiale di Danzica

DANZICA 6 (N). Dopo una lunga inchiesta si scopersero gravi irregolarità in questo cantiere imperiale. Finora fu arrestato un amministratore di nome Ewert. In un magazzino si trovarono nascosti apparati molto costosi e materiale destinato ad essere venduto di nascosto. In particolare si vendevano grandi quantità di rame e ferro. Il ricavo andava nelle tasche degli impiegati infedeli, anziché nella cassa del cantiere.

Il congresso eucaristico di Colonia

COLONIA 6 (B). L'imperatore Guglielmo mandò al cardinale Vannuti un telegramma in risposta al saluto inviato dal Congresso e un telegramma di ringraziamento all'arcivescovo Fischer.

Anche il cardinale Merry del Val telegrafò trasmettendo al Congresso la benedizione del papa.

Il vostro soggiorno qui. Vostra moglie fa delle scappate da educanda non conveniente per voi. E' ora che ritornate a piegarvi alla disciplina di casa nostra.

— Certo, ed è ora! In poco tempo siamo giunti a questo: mandare quest'uomo che è innamorato di lei...

— Raimondo!

— Voi mi fermate e fate bene. Non è conveniente di parlare di queste miserie davanti ad una donna pura al par di voi. Ero cieco: avrei dovuto vedere e non ho visto nulla. Ma voglio sapere e saprò!

— Non esagerate, Raimondo. Gilberta è leggera, spensierata, ecco tutto. Questa rivolta di poco fa non dipende da lei, ma dagli altri: è stata male educata e qui è stata male circondata. Non rispondermi dell'avvenire se restasse a Parigi; laggiù...

Il conte passò una mano sulla sua fronte malida di sudore. Come sempre avveniva in seguito ad un violento attacco, il suo sistema nervoso lentamente si squilibrava. La dolorosa malattia ereditata scatenava in lui collere violente che sono come assalti della materia contro l'intelligenza. Ed in realtà soffriva molto, il sangue affluiva al cuore con violenza. Salvo sua madre ed uscì con passo vacillante. Sullo scalone si fermò due volte, serrando ancora la fronte scottante fra le mani. Ora la sua gelosia si basava su qualcosa di serio, sopra un fatto reale e tangibile. E questa idea lo esaltava.

Gilberta aspettava; ora era preparata a tutto. Che avvenirebbe? Non si riconciliava più. Con l'aveva osato ribellarsi alla suocera! Dove le veniva questa forza?

— E non si sentiva più sola. «Amici? Non ne ho», diceva un tempo ad Antonietta. Ora, non avrebbe parlato in tal senso; un'affezione sincera vegliava su di lei, una fraterna tenerezza su cui poteva contare. Di più era convinta di essere innocente. Quando Raimondo entrò nella stanza, la povera Gilberta ebbe paura vedendo gli occhi smarriti ed il viso scolorito di quell'atleta che era suo padrone.

— Spetta ora a me di interrogarvi, signora - disse con voce un po' tremante, che invano cercava di calmare. - Voi avete detto a mia madre che eravate responsabile della vostra condotta soltanto di fronte a me...

— Ho anche detto: di fronte alla mia coscienza.

— La vostra coscienza sarà indulgente! Vi siete permessa di mandare da mio figlio un uomo innamorato di voi e che voi amate.

— Signore!

Il conte scoppì in un riso nervoso. — E l'avevo notata subito fin dalla prima sera, quando lo vidi dalla Marscialla. Si mostrava tenero, affascinato, galante; ciò mi sdegnava! E voi invece sorridevate, trovavate questo naturale! Quanta ipocrisia quando io feci quel rimprovero proprio qui e come vi difendevate! E l'avete visto ogni giorno questo uomo, voi, in società, da sua sorella, vi ho visti insieme in carrozza, all'opera si voleva al vostro palco; al Bosco fingeva d'incontrarvi per caso. Ma ancora lo po-

Stamane fu tenuta la prima adunanza a porte chiuse. L'arcivescovo Fischer tenne un'allocuzione nella quale disse fra altro che i congressi eucaristici sono la scuola migliore per sviluppare tra i popoli sentimenti pacifici e amichevoli.

Oggi ebbe luogo nel palazzo arcivescovile l'annunciato convegno dei vescovi prussiani. Gli altri anni invece si teneva una conferenza di vescovi a Fulda.

Ampliamento dei cantieri Armstrong

LONDRA 6 (N). Il Consiglio comunale di Newcastle on Tyne si occupò di una proposta della ditta Armstrong Whitworth & Co., chiedente in affitto alcuni vasti terreni per ampliare i propri cantieri navali. La ditta comunicò che tale ampliamento era richiesto dalle numerose commissioni dell'ammiraglio per la costruzione di nuove «Dreadnoughts», sicché essa era indotta a costruire «docks» più potenti. La proposta della ditta fu accolta. E' probabile che nel prossimo tempo sia notevolmente aumentato il numero degli operai del cantiere Armstrong.

Il nuovo generalissimo francese

PARIGI 6 (N). Ormai è accertato che in uno dei prossimi consigli dei ministri il generale Trémeau sarà nominato generalissimo ed assumerà la nuova carica il 30 agosto corr.

Il generale Trémeau è ora comandante supremo della cavalleria e si acquistò durante le ultime manovre la fama del miglior tattico dell'esercito francese. Ha ora 60 anni; gli rimangono quindi cinque anni per attuare le riforme progettate.

Gli studenti tedeschi a Praga

Pretese dichiarazioni del granduca d'Assia

BERLINO 6 (N). La «Rheinisch-Westfälische Zeitung» dice che il granduca d'Assia, parlando con alcuni studenti tedeschi di Praga durante il pranzo di gala dattosi a Lipsia in occasione del giubileo dell'Università, avrebbe detto che per il momento gli czechi sono immobilitati al Parlamento e che col loro procedere si attirano addosso l'antipatia di tutto il mondo, e persino di molti slavi. Il granduca soggiunse di sperare che il prossimo anno sarà pacifico per gli studenti di Praga, sebbene non sia da aspettarsi una pace duratura.

LA DIETA BOSNIACA

verrebbe convocata nell'aprile del 1910

ZAGABRIA 6 (N). Il «Hrvatsko Dnevnik», organo dell'arcivescovo Stadler afferma di sapere da parte competente che la Dieta bosniaca sarà convocata appena nell'aprile del prossimo anno. Questo ritardo sarebbe dovuto alle trattative pendenti fra i due Governi, le quali richiederebbero ancora parecchio tempo. Inoltre le elezioni dietali dovrebbero seguire sulla base della nuova anagrafe, che sarà compiuta appena al 1. dicembre.

Si crede perciò che non potrà essere realizzato il progetto dell'imperatore di promulgare la costituzione bosniaca per il 18 agosto.

Le macchine di un giornale serbo di Vienna

suggerella dall'autorità

VIENNA 6 (N). I giornali recano che ieri per incarico del ministro del commercio una commissione municipale si recò nel locale di redazione e di tipografia del giornale serbo «Videnski Denik» che si pubblica a Vienna, appose i suggerelli a tutte le macchine da comporre ed alla rotativa. Questa misura fu presa perché gli abitanti delle case vicine alla tipografia si lagnavano del rumore prodotto dalle macchine. La tipografia era stata ripetutamente ammonita a provvedere affinché i vicini non venissero disturbati.

La redazione del giornale dichiara invece di non aver mai saputo né di lagni né di ammonizioni, cosicché la commissione si sarebbe presentata affatto inopinatamente per mettere sotto sequestro le macchine. Va notato che prima nello stesso locale si trovava una grande stamperia tedesca con maggior numero di macchine e che nessuno degli abitanti si era mai lagnato di rumori. Del resto fra 15 giorni la redazione e la tipografia del giornale serbo si trasferiranno in una casa propria.

Gli appartamenti di questa casa sono affittati esclusivamente al personale addetto allo stabilimento.

Si telegrafa da Praga che i giornali czechi attaccano violentemente il Governo e specialmente il ministro del commercio.

alla suocera! Dove le veniva questa forza?

— E non si sentiva più sola. «Amici? Non ne ho», diceva un tempo ad Antonietta. Ora, non avrebbe parlato in tal senso; un'affezione sincera vegliava su di lei, una fraterna tenerezza su cui poteva contare. Di più era convinta di essere innocente. Quando Raimondo entrò nella stanza, la povera Gilberta ebbe paura vedendo gli occhi smarriti ed il viso scolorito di quell'atleta che era suo padrone.

— Spetta ora a me di interrogarvi, signora - disse con voce un po' tremante, che invano cercava di calmare. - Voi avete detto a mia madre che eravate responsabile della vostra condotta soltanto di fronte a me...

— Ho anche detto: di fronte alla mia coscienza.

— La vostra coscienza sarà indulgente! Vi siete permessa di mandare da mio figlio un uomo innamorato di voi e che voi amate.

— Signore!

Il conte scoppì in un riso nervoso. — E l'avevo notata subito fin dalla prima sera, quando lo vidi dalla Marscialla. Si mostrava tenero, affascinato, galante; ciò mi sdegnava! E voi invece sorridevate, trovavate questo naturale! Quanta ipocrisia quando io feci quel rimprovero proprio qui e come vi difendevate! E l'avete visto ogni giorno questo uomo, voi, in società, da sua sorella, vi ho visti insieme in carrozza, all'opera si voleva al vostro palco; al Bosco fingeva d'incontrarvi per caso. Ma ancora lo po-

mercio Weiskirchner per il provvedimento succeduto e che la società ceca «Videnski Matice», editrice del giornale «Videnski Denik», ha l'intenzione di querelare il ministro del commercio per i danni.

Nastie e Serajevo

SERAJEVO 6 (N). La notizia della scomparsa di Nastie è inesatta. Nastie si trova qui presso sua madre durante la sospensione del processo per due giorni e ritornerà domani a Zagabria.

Venezia contro una voce calunniosa

VENEZIA 6 (N). In questi giorni alcuni giornali ungheresi, fra cui il «Nap», pubblicarono notizie, dalle quali appariva che parecchi bagnanti dimoranti al Lido e a Venezia erano morti in seguito a una violenta epidemia di tifo. Inutile dire che si tratta d'una delle tante notizie calunniose che di tratto in tratto vengono messe in giro da interessati, in giornali di fuori, per nuocere al movimento dei forestieri in Italia. Stasera, il sindaco conte Grimani ha inviato al borgomastro di Budapest un vibrato telegramma, in cui protesta energicamente contro le notizie false e tendenziose pubblicate e comunica che le condizioni di salute in Venezia e al Lido sono ottime e che nessuna epidemia esiste.

Il colossale sciopero in Svezia

Gli scioperanti respingono l'intervento del Governo

STOCOLMA 6 (N). Lo sciopero continua immutato. Fino a stasera non si ebbero notizie di altri incidenti oltre a quello già segnalato di Vesteras (vedi «Piccolo della sera» di ieri). A Stoccolma però comincia già a serpeggiare il malcontento fra gli scioperanti. Parecchie centinaia di operai continuano a dichiararsi contrari allo sciopero e sarebbero disposti a riprendere il lavoro. Se non lo fanno è per il timore di rapresaglie. Il Governo ha però preso vaste misure per la tutela dell'ordine pubblico. Siccome il numero delle guardie di polizia è in tutto il regno di diecimila, di cui un migliaio circa a Stoccolma, il Governo ha consegnato la truppa. Fino a stamane riparti di truppa custodivano gli edifici pubblici, le banche, l'officina del gas, la centrale elettrica, ecc., ma poi il ministro dell'Interno diede l'ordine di ritirarla avendo il capo dei socialisti, ch'è il deputato Lindequist, dichiarato che gli appuntamenti di truppa potevano riescere pericolosi alla quiete.

I capi degli operai tentano di riannunziare gli scioperi. Nel suo colloquio col ministro dell'Interno, Lindequist dichiarò che gli operai non desideravano l'intervento del Governo per tentare un arbitrato. Gli operai - disse - sono risolti a resistere fino all'ultimo; certamente però lo sciopero non terminerà questa settimana. L'unica soluzione possibile è la reintegrazione delle merci pagate prima che si iniziassero il movimento.

In seguito allo sciopero Stoccolma ha l'aspetto festivo. Tutti i negozi sono chiusi e le vie semideserte. La maggior parte dei cittadini ha fatto grandi provviste e sulle vie non scendono che coloro i quali hanno da sbrigare qualche affare urgente. Il numero dei forestieri negli alberghi è minimo, poiché quasi tutti i viaggiatori abbandonarono la città già il primo giorno del movimento. Il commercio è completamente inceppato. Gravi difficoltà si hanno per la mancanza del latte, perché persino i bambini sono privati del loro solito nutrimento. Anche il pane comincia a mancare. La situazione diventa sempre più insostenibile e malgrado la volontà del Governo di non intervenire assolutamente in questa lotta gigantesca fra il capitale e il lavoro, si crede che esso sarà costretto a prendere delle misure, se anche in forma molto limitata.

A Göteborg lo sciopero oggi si è esteso, avendo deliberato anche i tramvieri e gli addetti ai piccoli prosciocchi costieri di unirsi agli scioperanti.

Una flottiglia russa nel Caspio

PIETROBURGO 6 (N). I giornali recano che l'amministrazione della marina avrebbe deciso di creare una flottiglia nel Mar Caspio. La flottiglia sarebbe composta di cannoniere e torpediniere e la sua costruzione si mette in nesso con gli avvenimenti in Persia. In certi circoli si ritiene cioè che gli sconvolgimenti in Persia sieno tutt



**Le Leopoldo ammalato. BRUXELLES 6 (N).** He Leopoldo è gravemente ammalato di gotta e dovette rinunciare anche al suo solito soggiorno estivo ad Ostenda. Il re soffre atroci dolori al calcagno sinistro e si sottopone ogni giorno ad una cura elettrica.

#### Le sfavorevoli condizioni del mercato del ferro

**VIENNA 6 (N).** Nell'odierna seduta del Consiglio d'amministrazione della Società dell'industria montanistica-siderurgica «Zenica» in Boemia fu comunicato da parte della direzione che l'utile netto nel primo semestre fu inferiore di circa 240.000 cor. in confronto allo stesso periodo dell'anno antecedente. La causa di questo regresso negli utili è da ricercarsi nella situazione peggiorata del mercato del ferro, giacché l'impresa produce quasi esclusivamente ferro in verghe, per il quale, com'è noto, la diminuzione dei prezzi fu in genere più forte. Anche la esportazione nei paesi balcanici fu più sfavorevole in seguito alla concorrenza. Fu inoltre comunicato che anche le prospettive per il secondo semestre sono sfavorevoli e che perciò è da aspettarsi una notevole diminuzione del dividendo. Il commercio serbo in Oriente - Una smentita ufficiale

**BELGRADO 6 (B).** Da fonte ufficiale serba. La notizia data da Semlino e pubblicata da un giornale viennese circa i pretesi insuccessi del commercio di esportazione serbo in Oriente, circa un relativo rapporto fatto dal ministro del commercio Prodanovic al Consiglio dei ministri ed infine circa sfavorevoli rapporti delle agenzie commerciali serbe a Salonico e ad Alessandria, è destituita d'ogni fondamento.

#### La legge doganale nord-americana

**WASHINGTON 6 (N).** La Camera dei Rappresentanti si è aggiornata «sine dies». La sessione straordinaria è chiusa. Il «bill» delle dogane, firmato da Taft, diventerà legge a partire da domani. Taft ha dato un pranzo d'addio ai capi gruppi del Senato e della Camera che hanno affrettato il voto del «bill». In una pubblica dichiarazione, dopo la firma della legge doganale, il presidente Taft ha detto che se questa legge non è perfetta, essa rappresenta almeno un onesto e sincero sforzo per mantenere gli impegni del partito repubblicano ed una vera revisione nel senso della riduzione dei dazi.

#### Le macchine per volare.

**LONDRA 6 (N).** Secondo lo «Standard» il comandante Baden-Powell ha costruito un biplano di un modello molto differente da quelli che finora si conoscono. I primi esperimenti del nuovo apparecchio hanno dato completa soddisfazione al suo inventore.

**LILLA 6 (N).** Al congresso per il progresso delle scienze, il comandante Renard ha fatto dinanzi a pubblico numeroso, sotto il titolo «La traversata della Manica in aeroplano», una conferenza che è stata un riassunto completo della storia della navigazione aerea. Alcune proiezioni cinematografiche hanno rappresentato gli ultimi voli degli aviatori Latham e Bleriot.

#### Lo «Zeppelin III».

**FRIEDRICHSHAFEN 6 (N).** Continuano alacremente i lavori per la costruzione dell'aeronave «Zeppelin III». Lo scheletro è già pronto e sarà trasportato prossimamente nel hangar natante. L'aeronave sarà allestita rapidamente perché dovrà essere esposta nell'esposizione di Francoforte. Appena dopo la chiusura dell'esposizione essa intraprenderà però i viaggi di prova.

#### Disgrazia automobilistica.

**REMIREMONT 6 (N).** Un'automobile montata da un medico, da un tipografo e da un'altra persona, tutti abitanti a Munster (Alsazia) è andata a staccarsi contro un palo di confine a Schlucht. Due dei viaggiatori rimasero gravemente feriti.

**IL passaggio delle Alpi in pallone.**  
**KLAGENFURT 6 (N).** Domenica prossima gli arciduchi Giuseppe Ferdinando e Pietro Ferdinando intraprenderanno un'ascensione aerostatica per passare sopra le Alpi. Scenderanno probabilmente domenica nel Friuli.

#### Il naufragio del «Maori».

**CITTA' DEL CAPO 6 (N).** Dell'equipaggio del piroscafo naufragato «Maori» furono salvati altri quattro uomini. Otto uomini si trovano ancora a bordo, mentre del resto dell'equipaggio che era sceso nelle imbarcazioni non si ha notizia.

**Il processo Cuocolo a Napoli.**  
**Rivolo di tutti gli imputati alle Assise.**  
**NAPOLI 6 (N).** In questi giorni la Sezione d'accusa pronuncerà la sua sentenza su tutti gli imputati di associazione a delinquere per l'assassinio Cuocolo. Il procuratore generale nella sua proposta ha chiesto il rinvio di tutti gli accusati dinanzi alla Corte d'Assise, ritenendo escluso il concorso nell'assassinio per tutti gli imputati che avrebbero fatto parte del banchetto svoltosi ai Bagnoli, ritenendo per essi l'associazione a delinquere come avvenuta solo dopo l'assassinio.

#### Incendio disastroso.

**ANVERSA 6 (N).** Un violento incendio è scoppiato a Mergen in una fabbrica di finimenti per cavalli. Tutta la fabbrica è andata distrutta. Un pezzo di muro è crollato seppellendo parecchie persone. Vi furono tre morti e parecchi feriti.

**Si teme la perdita di un piroscafo.**  
**CAPTOWN 6 (N).** Il vapore «Waratah» che a bordo trecento passeggeri e che è atteso da Durban, ha quattro giorni di ritardo. Alcune navi da guerra sono partite per la sua ricerca.

#### Pozzi petroliferi in fiamme.

**Salvo per miracolo.**  
**LEOPOLI 6 (B).** Telegrafano da Boryslaw che la notte scorsa durante un violento uragano furono distrutti, in seguito alla caduta di un fulmine, due pozzi della Società montanistica e il pozzo XII della Società galiziana dei Carpa che producevano 10 vagoni di petrolio. Durante i lavori di salvataggio

il direttore della fabbrica precipitò in una fossa di petrolio presso i due pozzi in fiamme, la quale per fortuna scoppiò poco dopo che il direttore era stato tratto in salvo.

**Un ciclista ucciso da un'automobile.**  
**GENOVA 6 (N).** Oggi l'automobile del sig. Moldenhauer, di Milano, ha investito presso Recco il ciclista Eugenio Maggiori, di 21 anni. Il disgraziato, che aveva riportato la frattura della ossa frontale con fuoriuscita della materia cerebrale, fu trasportato all'Ospedale, dove poco dopo cessava di vivere. All'Ospedale si sono recati il sindaco, altre autorità ed il sen. conte Biscaretti. Il proprietario dell'automobile e lo «chauffeur» sono stati arrestati.

#### Grave incidente di vettura a un deputato italiano.

**LACONEGRO 6 (N).** Mentre l'on. Francesco D'Agostino recavasi in vettura alla stazione ferroviaria in compagnia del nipote avvocato Ciale, per recarsi a Castellammare, il cavallo s'imbizzarì e si diede a corsa sfrenata. La vettura finì con l'urtare violentemente contro una scarpata e i due furono sbalzati a terra. L'on. D'Agostino, battendo la testa contro il suolo, riportò una non lieve commozione cerebrale, per cui il suo stato è molto grave; l'avv. Ciale riportò la frattura della spalla sinistra.

#### Un cinese che uccide la sua ex-amante e si suicida.

**FRANCOFORTE 6 (N).** Stamane per tempo un cinese arrivato qui ieri da Berlino entrò nell'abitazione della «soubrette» Hofmann, con la quale aveva avuto una relazione amorosa fino a poco tempo fa. Dopo un breve diverbio il cinese sparò contro la Hofmann quattro colpi di revolver uccidendola, e quindi si suicidò. Il motivo del delitto è da ricercarsi nella gelosia del cinese, perché la Hofmann ora avrebbe avuto una relazione con un giapponese.

#### Un grave scandalo a Innsbruck.

**INNSBRUCK 6 (N).** La polizia ha scoperto nel sobborgo di Hötting un locale in cui signori della buona società avevano convegni con ragazze. Furono operati parecchi arresti. Fu arrestata anche la madre di una delle ragazze.

#### Vittime dell'Alpe.

**BERNA 6 (N).** Due turisti tedeschi di nome Leese e Besser sono precipitati dalla Jungfrau. Il cadavere del Leese è già stato recuperato.

#### Assassino confessò.

**PRAGA 6 (B).** Il vagabondo Janek, arrestato il 2 corr. a Beram, confessò di aver ucciso una vecchia signora in un bosco vicino a Nezabudice, con l'aiuto di un compagno, e di averla derubata di 35 marchi. Poesia gli assassini gettarono il cadavere nel fiume vicino. Il nome e la provenienza della signora sono per ora ancora ignoti.

#### Fabbrica in fiamme.

**TROPPAIA 6 (B).** Ieri scoppiò un incendio nel cotonificio della ditta Friedeck. Fu distrutta una parte della fabbrica, dei magazzini adiacenti e dell'edificio della filanda. Il danno ammonta a 30.000 corone, ma è assicurato.

#### Uccide i figli e si suicida.

**SOPRON 6 (N).** Il conduttore del tram elettrico Guglielmo Winter ha ucciso con un rasoio i suoi tre teneri figli e poi si tagliò la gola.

#### Il medico uxoricide di Spoleto, assolto.

**SPOLETO 6 (N).** Stasera è terminato alle nostre Assise il processo a carico del dott. Biasi, che (v. «Piccolo della sera») di ieri uccise la moglie che lo tradiva e ferì gravemente il dott. Cianfrugia che con lei se l'intendeva. Il racconto fatto dal dott. Biasi, del come aveva scoperto la tresca della moglie che egli adorava e dello scatto che ebbe nel sorprenderla col Cianfrugia, aveva disposto i giurati alla clemenza. Tale sentimento in loro fu avvalorato dall'antipatia che il dott. Cianfrugia suscitò con la sua deposizione fredda e reticente; e stasera i giurati hanno emesso un verdetto completamente negativo per l'uxoricidio ed il ferimento, ritenendo il dott. Biasi colpevole solo di illecito porto d'arme, per aver posseduto la rivoltella senza permesso. In seguito a ciò il dott. Biasi fu assolto dalle accuse principali e condannato, per la sola contravvenzione accennata, a 2 mesi di reclusione, che si ritengono assorbiti dall'arresto già sofferto. Perciò il dott. Biasi fu rimesso immediatamente in libertà. L'enorme pubblico, che assisteva, applaudi vivamente al verdetto e alla sentenza.

#### Ferroviere fulminato

**GALLARATE 5.** Questa mattina, alle ore 3.30, il frenatore Antonio Bertagna di Pietro, di 32 anni, mentre spiccava un salto per salire su di un treno merci manovrando in questa stazione, per frenare, accidentalmente andava a cadere con una gamba sotto il vagono mentre con la testa si rovesciava indietro battendo sulla terza rotaia. Accorsero subito i suoi compagni, ma lo trovarono già fulminato e con la gamba completamente stritolata dalle ruote del carro. Lasciò la moglie e due bambini.

#### Disgrazia mortale

**INTRÀ 5.** Un gravissimo incidente toccò oggi a un giovane ciclista. Il cameriere della marchesa Ceriana volle fare la forte discesa da Ronco verso Ghiffa senza scendere dalla macchina. Nel punto più pericoloso gli si spezzò il freno e l'infelice, precipitando, andò a fraccassarsi la testa contro il muro. Raccolto con ogni cura, venne trasportato all'ospedale di Intrà, dove gli fu tosto fatta, vista la gravità del caso, la trapanazione del cranio. Tuttavia si hanno poche speranze di salvare l'infelice giovane.

#### Una coppia americana arrestata a Lugano

**LUGANO 6.** In uno dei principali caffè, la polizia sorprese ed arrestò un distinto ed elegante signore ed una bella signora del Nord America, che nel 1907 perpetrarono, con straordinaria audacia, un grosso furto nella gioielleria Marangoni. Indosso al signore venne trovata una ingente somma di denaro di misteriosa provenienza.

#### Avvocato suicida

**NAPOLI 6.** Ad Avellino si è ucciso impiccandosi con una fune l'avv. Alfredo Scarpino, di 33 anni, impiegato presso quella prefettura. Lo Scarpino altra volta aveva tentato di uccidersi. La causa del suicidio deve ricercarsi in una malattia incurabile.

#### Grave pericolo corso da un treno

**NAPOLI 6.** Un violento temporale imperversò ieri nella provincia di Avellino danneggiando fortemente il raccolto. Il treno che avrebbe dovuto giungere a Napoli alle 15 da Avellino, ebbe un incidente abbastanza grave fra le stazioni di Palma Campania e Sarno. In causa del temporale, dopo mezzogiorno un lungo tratto della strada ferrata ebbe a subire danni considerevoli per le forti piogge, che avevano ingrossato i torrenti ed avevano divelto alcune traverse della ferrovia. Al macchinista del treno che procedeva con una discreta velocità, venne dato l'allarme dal cantoniere e da alcuni contadini. Il macchinista tentò fermare il convoglio, ma la locomotiva era già passata con le ruote anteriori sul binario smosso e devì abbattendosi sul fossato

laterale. Il macchinista cadde ferendosi. Dalle stazioni vicine furono inviati subito soccorsi. Venne operato il trasbordo dei passeggeri, che giunsero nella nostra città con quattro ore di ritardo.

#### Un salvataggio operato da quattro giovanetti

**PAVIA 5.** Ieri sulla strada di Rometta, nei pressi di Vigevano, diretto a Cialvegna, transitava un carro carico di sacchi di frumento. Il conducente dormiva profondamente ed il cavallo devì dalla strada e s'appressò al Naviglio per bere. Ma il peso del carro gli fu sopra e tutto rotolò nell'acqua. Al brusco risveglio, il povero conducente si diede a chiamare disperatamente aiuto. Quattro giovanetti, certi Amadeo, Rotta, Giuseppe Salato, Eugenio Pastorini e Previde Masara, di età fra i 13 e i 17 anni, accorsero e slanciatosi coraggiosamente in acqua riuscirono a trarre a riva prima il pericolante carrettiere, poscia il cavallo e, a poco, a poco, anche i sacchi che venivano trascinati dalla corrente. Il conducente volle ricompensare i coraggiosi giovanetti, ma quelli rifiutarono ogni cosa.

## La seconda seduta della Dieta di Trieste

Iersera, presenti 68 deputati, sotto la presidenza dell'on. C. Budinich, si tenne la seconda seduta dietale. Avevano scusata la loro assenza gli onor. Cosulich, Czorny, Gerolimich, Luzzatto, Ricchetti, Comel, Adami, Pittioni e Rybar.

#### La convalidazione degli eletti.

Vidacovich, per la Commissione incaricata della verifica delle elezioni dei distretti di città e di quelle dell'on. Slavik, eletto nel Territorio, legge la relazione, la quale constata che dall'esame degli atti risultò che tutte le elezioni si svolsero in perfetta consonanza con la legge, e che nessuno degli eletti manca delle qualifiche volute per l'adempimento del mandato. Contro le seguite elezioni due sole eccezioni furono mosse: una del dott. M. Dopangher contro l'uso del titolo di dottore da parte dell'on. dott. Alfieri Rasovich, e l'altra, del sig. V. Cuttin, contro la validità dell'elezione dell'on. Perez, al quale sarebbe mancato, al momento dell'indizione della elezione il minimo della dimora, perché, cittadino estero, da pochi mesi aveva conseguito la cittadinanza. La prima eccezione non riguarda l'elezione ma il titolo dell'elettore, tant'è vero che il ricorrente non oppone alcuna osservazione all'elezione del «signor» Alfieri Rasovich, ma gli contesta il diritto di usare in Austria un titolo conseguito all'estero. La Commissione trovò che questa eccezione poteva essere fatta valere nel periodo preparatorio contro le liste; che del resto nelle liste vi è un solo dott. Alfieri Rasovich, per cui non v'è dubbio che gli elettori vollero raccogliere i loro voti su quello. Riguardo l'eccezione contro l'on. Perez, la Commissione rileva che la minima dimora si richiede dalla legge per gli elettori del IV e del I corpo, ma non la richiede per quelli del II e del III; e l'on. Perez è appunto elettore del III corpo. La Commissione propone di convalidare tutte le elezioni dei deputati eletti dai distretti di città (eccezione fatta dei commissari) e dell'on. Slavik eletto nel II distretto del I corpo di campagna; di respingere come infondate i reclami presentati.

Budinich: Pone a voti le proposte della Commissione. Vengono approvate all'unanimità. Pincherle, presenta la relazione della Commissione di verifica delle elezioni nei distretti di campagna, di quelle della Camera di commercio e di quelle dei membri della Commissione di città. Dall'esame degli atti risultò che tutte le elezioni procedettero in consonanza alla legge. Singoli incidenti furono risolti dalle Commissioni dei seggi. Soltanto alcune Commissioni del Territorio posero fra le nulle le schede disperse, cioè recanti nomi vari. Dai rilievi anagrafici risulta che tutti gli eletti hanno le qualifiche volute. Nessun reclamo fu presentato contro queste elezioni. La Commissione propone di convalidarle.

#### La Dieta approva all'unanimità.

#### Gli incidenti della corsa ciclistica del 18 luglio.

Lasciac, comm. imper.: Risponde alla interpellanza degli on. Rybar e cons. riguardo gli incidenti avvenuti durante la corsa ciclistica Trieste-Cormons e ritorno, avvenuta il 18 luglio u. s. Innanzitutto rileva che il Club ciclistico «Liberi e Forti», che aveva indetto la gara, non aveva notificata la sua corsa che alla locale autorità di polizia, trascurando, benché esortata a farlo, di notificare alle altre autorità sotto la cui giurisdizione stanno i territori sulle cui strade doveva svolgersi la corsa. Per tale mancanza l'autorità non fu in grado di prendere le misure precauzionali atte ad ovviare i pericoli per il pubblico transito. Quanto agli inconvenienti rilevati, è vero che su un tratto di strada, e cioè nelle vicinanze di Nabresina, erano state sparse puntine e chiodetti; ma l'autorità non è stata possibile di rintracciare i colpevoli. Il capodistretto di Cestiano esclude che fossero fra la popolazione indigena del distretto la quale mai ha manifestato ostilità ai cittadini, che sempre in maggior numero si recano sull'Altipiano. Risulta poi che nel raggio del Consiglierato della Luogotenenza non furono trovate puntine e chiodi. In quanto ai carretti che sarebbero stati posti di traverso alla strada per ostacolare il passaggio dei ciclisti, non si poté constatare alcunché di concreto. Un solo incidente fu rilevato: avvenuto nei pressi di Opicina fra due ciclisti che si urtarono e caddero, riportando leggere lesioni. Dall'esito dei rilievi fatti dall'autorità risulterebbe dunque non essere il caso di parlare di attentati da parte di abitanti del Territorio contro i ciclisti.

Slavik: Ringrazia il rappresentante del Governo per la cortese risposta, dalla quale risulta che gli attacchi contro i villici erano ingiustificati.

#### Per la riconvocazione del Parlamento di Vienna.

Budinich: Comunica di aver ricevuto tre mozioni d'urgenza presentate dagli on. Puecher, Cerniutz e Spazzal. Ara (segret.) dà lettura della prima. Rilevato che l'ostuzionismo degli sloveni clericali e degli agrari czechi impedì l'attività del Parlamento, dinanzi al quale si trovava un'importante serie di leggi d'utilità generale, la Dieta è invitata a protestare contro l'ostuzionismo che colpe il Parlamento anziché il Governo; a protestare contro il Governo il quale anziché favorire la ripresa del lavoro parlamentare non seppe che chiudere la sessione; a protestare contro i partiti ostuzionisti; e ad esigere la pronta riconvocazione del Parlamento.

Puecher: Svolge la mozione presentata d'urgenza perché con la odierna seduta la Dieta verrà chiusa, sicché non avrebbe avuto occasione di raccomandarla ai voti dell'assemblea in altra seduta. Espone i fatti che precedettero la chiusura della sessione. Nel febbraio il Governo aveva preso a pretesto l'ostuzionismo frivolo di un piccolo partito per aggiornare la Camera. Ora il Governo credette di poter fare altrettanto prendendo a pretesto l'ostuzionismo dei clericali sloveni e degli agrari czechi per chiudere la sessione. E' tale la gravità del fatto, che una protesta è doverosa. Non si dica che le questioni del Parlamento di Vienna non ci interessano; sarebbe mentire a se stessi. Non si può rimanere indifferenti di fronte ad un fatto che si ripete due volte in cinque mesi, tanto più se si guarda alle cause che l'hanno determinato. Si mandano a spasso i deputati perché due piccoli gruppi hanno adottato un ostuzionismo frivolo e criminoso, che danneggia il parlamento ed il popolo. Richiesti quei gruppi dei motivi della loro ostuzione, trovarono pretesti ridicoli: che il lavoro parlamentare era esaurito, che bisognava sbarazzarsi di un Governo troppo tedesco; oppure avanzarono postulati ridicoli; infine avrebbero rinunciato all'ostuzione purché si fosse votato un loro ordine del giorno riguardo la banca bosniaca. L'oratore qualifica gli ostuzionisti gente senza coscienza, perversa, criminosa (applausi da alcuni gruppi della galleria). Spiega che gli agrari czechi pretendevano ottenere dal Governo nuove concessioni che si risolvono in nuovi aggravii sui consumi. In quanto ai clericali sloveni essi mirano semplicemente ad un portafoglio. L'ostuzione non era contro il Governo ma contro il Parlamento; non era stata fatta contro le cosiddette necessità dello Stato, le reclute e le imposte, ma contro i provvedimenti per lenire la carestia, contro i provvedimenti per la vecchiaia e l'invalidità degli operai. Il Governo rimase inerte. Solo allorché i partiti trovarono una via d'accordo, intervenne, chiudendo la sessione, per esaurire i partiti. La gravità della situazione è estrema. Un importante lavoro dovette essere sospeso: i trattati di commercio, la legge sugli agenti di negozio, sull'orario di lavoro delle industrie commerciali, sulle assicurazioni sociali; sulla sospensione dell'aumento dell'imposta casacca di Trieste e, l'ultima nazionale, quella sulla Facoltà giuridica italiana a Trieste. Quest'ultima poteva essere approvata per l'autunno e dovrà attendere un altro anno. Sulla protesta per quest'ultima dilazione crede che tutti saranno d'accordo, italiani e slovi, trattandosi di un postulato di cultura. L'oratore afferma che si va incontro a tempi difficili, se i partiti democratici e nazionali non troveranno una via d'accordo per evitare che sia il Governo a risolvere i conflitti nazionali a modo suo. Esorta la Dieta ad esprimere la volontà ferma che il Parlamento sia riaperto (applausi da alcuni gruppi della galleria).

Mrach: L'on. Puecher ha invitato la Dieta a non fare atto di indifferenza di fronte a ciò che avviene a Vienna. Dichiarò che voterà contro l'urgenza e contro la proposta, perché realmente non gli interessa ciò che si fa a Vienna (applausi), non per voler chiudere gli occhi alla realtà, ma appunto perché ha a Vienna bene aperti e vede, vede ciò che a Vienna viene fatto contro di noi. Nega che l'ostuzione ad impedire l'approvazione di tante leggi utili al popolo. Il Parlamento fu per lungo tempo aperto ed ha lavorato e nulla ha fatto a favore del popolo in generale e del nostro specialmente. Egli si preoccupa innanzitutto degli interessi del nostro popolo e non di quelli degli altri popoli. Noi abbiamo veduto avvicinarsi al potere i vari partiti, prima i tedeschi, poi gli slovi, poi di nuovo i tedeschi e con l'identico risultato: guerra e ostilità sistematica a tutte le cose nostre. Non lo commuove l'affermazione che la recente ostuzione fu un attentato al Parlamento. In teoria questa affermazione può impressionare; ma se si considera che cosa sia realmente il Parlamento austriaco, l'affermazione non commuove nessuno. Il proponente accennò ai molti progetti che attendevano di essere discussi; ma da quanti anni erano pronti? Invece di quei provvedimenti vennero le imprese guerresche e le passeggiate verso Belgrado con le conseguenti enormi spese (bravo, bene); e pure il Parlamento allora funzionava. Né

lo commuove l'accenno alla Facoltà giuridica italiana. E' vero: quando sorse l'ostuzione slova, i tedeschi si fecero teneri teneri per la Facoltà italiana; ma quando l'ostuzione non c'era, i tedeschi non le erano meno ostili degli slovi; e senza l'ostuzione i tedeschi avrebbero continuato a mantenersi tali. In quanto all'appello all'unione dei partiti democratici contro il Governo, egli ci sta; ma domanda all'on. Puecher se mai egli e i suoi compagni hanno ingaggiato una lotta contro il Governo (applausi, rumori).

Slavik: Sarebbe d'accordo col proponente nella protesta contro il Governo che chiuse il Parlamento, tanto più che dall'esposizione fatta dall'on. Puecher risulta che la colpa fu del Governo, perché i partiti avevano trovato la via di un accordo. Ma non accetta la forma della protesta. E' contrario ad una protesta contro l'ostuzionismo, perché questo non è che un mezzo di lotta, che tutti i partiti hanno adoperato. Non gli sembra si possa farsi giudici in una causa che l'on. Puecher qualificò frivola e delittuosa, ma che all'oratore sembra fosse grave. E' vero che la Camera di Vienna aveva importanti leggi da discutere; ma è colpa dei partiti che lottano anziché lavorare, se non furono approvate. Anche lui è per il compromesso fra le nazioni, ma non sulla base voluta dagli avversari, che intendono di opprimere la sua nazione. Riguardo la questione dell'Università a Trieste, si conosce il punto di vista degli slovi; riconoscono il diritto degli italiani ad un'Università, ma pretendono che gli italiani siano più giusti verso di essi (rumori). Non possono convenire però sulla questione della sede, per i noti motivi (rumori). Non può votare la proposta contro gli ostuzionisti, solo perché erano slovi.

Puecher: Crede che l'on. Slavik non possa votare piuttosto per la sostanza che per la forma. Attendeva altra risposta perché gli slovi entrati in Dieta si dichiararono liberali e la protesta è rivolta contro gli slovi clericali. Nega che non si possa giudicare sull'atteggiamento di altri partiti. E' un diritto che nessuno può togliere (rumori), specialmente quando con quegli atteggiamenti si viene in conflitto con altre nazionalità con danno del proletariato. Riguardo la questione universitaria si meraviglia che un popolo che reclama scuole per sé, cominci a rifiutare agli altri (commenti sui banchi degli slovi). Protesta contro l'intendimento degli slovi di contestare agli italiani il diritto di avere la loro Università a Trieste. All'on. Mrach dice che mettendosi tra coloro cui non interessa che il Parlamento sia aperto o chiuso, illude e si illude. Non serve rinfacciare al Parlamento la sua inattività. Due anni di vita sono brevi, e se il Parlamento non diede al popolo ciò che da esso si attendeva, non è detto che non potrà farlo in avvenire. Si dimentica che il Parlamento è quello che vota le leggi e le imposte; e che appunto per ciò dobbiamo democratizzarlo. Ma il Parlamento è ancora dominato dai partiti borghesi e dai partiti nazionali. E' vero che il Parlamento era aperto quando fu intrapresa l'avventura bosniaca; ma il suo partito protestò (rumori, grida: «dopo», proteste); furono invece i partiti borghesi che sanarono con il loro voto quell'impresa. L'oratore termina dicendo che si cerca di far passare i socialisti per governativi (rumori, affermazioni, denegazioni). Non lo sono; ma per fare gli interessi del proletariato si servono anche del Governo, perché essi non sono utopisti, ma realisti. Esaminò l'on. Mrach i resoconti parlamentari e vedrà quante volte i socialisti votarono per il Governo e quante i suoi amici (rumori, grida in vario senso).

Budinich: Pone a voti l'urgenza della proposta. Non raccoglie che i voti dei socialisti. E' caduta.

#### Per l'abolizione temporanea dei dazi sui cereali e sui foraggi.

Wilfan (segretario), legge la mozione presentata dall'on. Cerniutz e cons. perché la Dieta inviti il Governo a sospendere i dazi sui cereali e sui foraggi fino al 31 luglio 1910, e a stipulare trattati di commercio con gli Stati danubiani e transcaucasici.

Cerniutz: Svolge l'urgenza della sua proposta. Fa la storia della politica agraria seguita dal Governo per accontentare gli insaziabili latifondisti agrari, i quali considererebbero un delitto di lesa patria se dall'America giungesse un po' di grano od un po' di carne. Espone le condizioni degli agrari di fronte agli altri cittadini e rileva che i socialisti alla Camera spesso raccomandano provvedimenti e presentarono proposta, ma senza riuscire ad ottenerne l'approvazione. Termina esortando i rappresentanti degli interessi borghesi in antagonismo agli interessi proletari (rumori altissimi, apostrofe) a votare l'urgenza.

Mrach: E' questione di pane, ed egli, ligio ai suoi convincimenti, voterà l'urgenza. Osserva una cosa soltanto ed è che più che difendere ed illustrare la sua proposta, l'on. Cerniutz fece le difese del gruppo parlamentare socialista. Termina dicendo: Non è vero che noi, borghesi al pari di voi (bravo) signori socialisti, siamo i rappresentanti degli interessi borghesi in antagonismo con gli interessi proletari. Le elezioni comunali non sono tanto lontane che si possa aver dimenticato che appunto l'elezione del IV corpo proletario ha dato la maggioranza a noi. (Applausi, denegazioni, grida in vario senso).

Slavik: Anche la rappresentanza del territorio voterà l'urgenza.

Cerniutz: Proletario e socialista non sono ancora nomi che combacino; non ancora tutto il proletariato è socialista. Se l'on. Mrach fu eletto da proletari, la stessa cosa possono dire anche gli on. Bugatto e Faidutti (rumori). In quanto alla sua qualità, si dichiara proletario, e se veste meglio ciò si deve al fatto che guadagna momentaneamente di più (rumori, conversazioni).

Voci: Ai voti!

L'urgenza viene approvata, all'unanimità e così pure la mozione.

#### Un'altra riforma elettorale.

Ara (segretario): Legge la mozione di urgenza, presentata dall'on. Spazzal e

cons. con cui si incarica la Giunta provinciale di compilare un nuovo progetto di riforma elettorale che introduca per le elezioni comunali e distretti il suffragio universale eguale e diretto e la rappresentanza proporzionale.

Spazzal: Svolge l'urgenza della sua proposta. Rileva che il sistema dell'ineguaglianza domina da secoli la terra; fu la violenza di pochi che lo impose ai più. Così si continua a subire dai più le leggi fatte dai pochi. L'attuale riforma elettorale, se migliorò le condizioni di fronte alla legge precedente, conservò però il privilegio delle curie. Per ottenere una rappresentanza genuina occorre abolire il privilegio delle classi, introdurre il suffragio universale, eguale, diretto, segreto e la rappresentanza proporzionale. Ragioni di giustizia impongono questa riforma. L'oratore rileva che la Dieta già aveva approvata una riforma che ammetteva la maggiore ampiezza di voto.

Slavik: Il suo partito aveva già levato la voce a favore del suffragio universale e del sistema proporzionale. Perciò non ha difficoltà a votare l'urgenza. Ma avrebbe preferito la nomina di una commissione incaricata di migliorare e democratizzare la legge attuale.

Brocchi: Questa sera i colleghi socialisti hanno fatto il loro debutto. Rivolge loro un saluto, e si dichiara soddisfatto perché essi hanno battuto la via di una sana democrazia, corrispondente a quella che ha sempre battuto il partito liberale-nazionale. Così l'abolizione di certi dazi affamatori fu sempre caldeggiata dal suo partito.

Voci dal banco dei socialisti: Quando?

Brocchi: Sempre. Vedano i verballi.

Così pure con la proposta del suffragio universale: non è che una copia di ciò che fu fatto dal partito liberale-nazionale molti anni fa. Il partito liberale-nazionale sempre democratico vero, e senza farne vana ostentazione, ha sempre voluto che la legge elettorale si ispirasse a questo concetto. Se non fu accolta quella riforma, non fu colpa del partito liberale-nazionale, ma del Governo, che non volle darle la sanzione. Oggi i socialisti chiedono alla maggioranza di restare fedele ai principi della democrazia. L'oratore non è di quelli che votano contro solo perché la proposta vien fatta da un avversario; non solo voterà a favore della proposta, ma prega i colleghi di fare altrettanto (applausi vivissimi generali).

Posta a voti, così l'urgenza come la mozione, ottengono l'unanimità.

#### La chiusura della Dieta.

Budinich: Esaurito così l'ordine del giorno, dichiara che le consuete formalità chiuse per disposizione sovrana la prima sessione della Dieta.

## IL CONGRESSO

### degli scienziati italiani a Padova e la gita a Trieste

Già abbiamo fatto cenno del congresso che gli scienziati italiani terranno a Padova nella seconda metà di settembre e abbiamo salutato con compiacenza profonda l'annuncio che la gita dei congressisti a Venezia si completerebbe con una visita alla nostra città.

Trieste si prepara a degnamente accogliere gli ospiti illustri che hanno voluto onorarla di così bel privilegio: e alla organizzazione delle accoglienze, dei festeggiamenti, di tutto ciò che deve esprimere la gioia della città per essere fatta partecipe di sì nobile avvenimento della vita italiana, dovrebbe accompagnarsi la formazione di comitati speciali che guidino i vari gruppi d'ospiti nella visita delle cose di loro particolare interesse. Il congresso di Padova comprende le più varie categorie di scienziati, quindi il più vario ordine di studi: tutti i nostri istituti scientifici, tutte le associazioni rappresentanti la cultura del paese, possono quindi prestarsi utilmente ad agevolare a ciascuno la cognizione di ciò che Trieste può offrire al suo interessamento. E fin d'ora avvertiamo che un'attenzione speciale volgerà il congresso di Padova all'incremento degli studi oceanografici. Anzi, nel programma che si è tracciato la Società italiana per il progresso degli studi, figura in prima linea il disegno di promuovere le ricerche nel Mare Adriatico, facendovi ogni stagione una campagna di esplorazione fisico-chimica. E' probabile dunque che il nostro mare, gli studi qui fatti sul mare, sieno motivo precipuo d'interesse in parecchi congressisti; d'altra parte molti desidereranno conoscere i fenomeni carsici, le ricerche speleologiche qui condotte, le stazioni di paleontologia e di archeologia storica, i procedimenti di cultura del suolo e del rimboscimento. A parte dunque la visita degli istituti scientifici, dei monumenti storici e dei pittoreschi dintorni della città, c'è campo aperto a tutte le nostre associazioni perché ciascun ospite sia degnamente accompagnato dove desidera andare.

E poiché il congresso di Padova, per la promessa della visita a Trieste, suscita ormai nella città nostra una curiosità che trascende da quella più diretta dei circoli scientifici, diremo che, per la chiara fama degli aderenti e per l'importanza delle questioni che essi intendono trattare, questo sarà forse il maggiore convegno scientifico tenuto finora in Italia. Per le scienze economiche, vi interverrà Luigi Luzzatti, il quale presiederà e terrà il discorso inaugurale, parlando della scienza moderna nei suoi rapporti con gli istituti scolastici. Vi interverrà il senatore prof. Golgi, l'illustre fisiologo onorato del premio Nobel: egli si propone di riassumere a Padova quelle indagini sul sistema nervoso, che, per le conferenze tenute all'estero, gli meritano l'ammirazione di tutta Europa. Vi interverrà il debellatore della malaria, il prof. Grassi, dissertando sulla biologia della fillossera; vi interverrà il Sanfelice, oggi il più serio e più ansiosamente ascoltato fra gli studiosi dell'etiologia del cancro; vi interverrà il prof. Riccò, parlando delle più recenti scoperte fatte sul sole, e il prof. Somigliano esaminerà l'affascinante e ancora insoluto problema della costituzione interna della terra. Della naviga-



**GLOGOWSKI & C.**  
Trieste, Capo di Piazza 2 (Corso)

specialità della ditta  
**Antica Drogheria ONGARO**  
Pescheria Vecchia, Trieste.  
**Una fiasca Corone UNA**

\* La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.



tutto insufficienti. Tutti i provvedimenti dell'autorità marittima, egli afferma, si riassumono nell'impedire, a mezzo dei piloti, che i piroscafi imbarchino un numero di passeggeri superiore a quello concesso per ciascun piroscafo. Ma con quali criteri è stabilito questo numero superiore? Ognuno che abbia fatto una gita per mare, alla domenica, può rispondere da solo a questa domanda: coi criteri delle imprese, anziché con quelli che sono del pubblico e che dovrebbero essere dell'autorità. Se nulla accade, i fatti sembrano dar ragione all'autorità. Ma si ammetta l'ipotesi di un accidente, e poi si risponda quante delle persone, stivate a bordo come acciughe, potrebbero salvarsi. Su di un piroscafo che trasporta 3 o 400 persone o più c'è appena una dozzina o una ventina di salvataggio. E si trovano in luoghi che, con la folla a bordo, sarebbero inaccessibili. Le barche di salvataggio a bordo sono pure preventive per una ventina di persone, e poi bisognerebbe vedere in pratica in quali condizioni di adoperabilità si trovino. E' da crederci, conclude il lettore, che arriveranno sul fondo del mare attaccate ancora al fianco del piroscafo.

**Elargizioni alla «lega Nazionale».** Ci pervennero, pro gruppo locale: Per onorare la memoria della signora Pia Lorenzutti ved. Dragovina dalla famiglia del dott. dottore d'Heur cor. 40 e delle signorine Flora e Ida d'Heur cor. 20.

**Associazione Ginnastica.** Oggi si chiudono l'iscrizione al corso d'istrumenti a fiato per soci ed allievi. Gli iscritti sono convocati per questa sera, ad ore 8.30, nella Palestra (sala di musica).

**Società degli Amici dell'infanzia.** I 60 ragazzi del I turno della Colonia feriale di ritorno da Carpelliano (Erpelie) arriveranno domenica 8 cor., alle 9.42 ant., alla Stazione del Campo Marzio, dove le 60 fanciulle del II turno partiranno invece alla volta di Carpelliano martedì 10 cor., alle 8.52 ant.

**Lo sviluppo della Scuola Revoltella.** Abbiamo sotto l'occhio il resoconto annuale della Scuola superiore di commercio «Revoltella», al quale, oltre alle solite notizie sull'attività didattica spiegata durante lo scorso anno scolastico e alla bella produzione dell'egregio prof. A. Gentile, di cui ci siamo occupati a suo tempo, troviamo faccende a qualche volta riforme già iniziata o che sarà introdotta prossimamente.

La più stabile, in occasione d'una visita dell'ispettore scolastico provinciale, prof. Ravaglio, il piano d'insegnamento e l'attività della nuova materia d'insegnamento «Istituzioni del commercio», la quale ha per scopo di dare un quadro completo dei vari elementi per mezzo dei quali si svolge la vita commerciale (borsa, banche, trasporti, poste, ecc.).

Vi fu pure qualche scambio d'idee sull'introduzione dell'insegnamento della filosofia pratica della pedagogia e della matematica per coloro che vogliono essere ammessi all'esame di magistero per le scienze commerciali. Sono lezioni che i candidati dovrebbero frequentare presso una Università, alle quali però sono equiparate quelle date nella nostra Scuola superiore di commercio. Ad assicurarsi corrispondenti forze insegnanti per queste materie, si fecero, con felice risultato, delle pratiche presso i signori prof. dott. Bernardo Benussi e prof. Emilio Grignani, dei quali si è guadagnata la cooperazione.

Rileviamo con compiacimento questi progressi nello sviluppo e quindi nell'importanza della Scuola Revoltella, nonché il fatto che il numero degli allievi va ogni anno crescendo e che importanti istituti bancari aprono le loro porte ai giovani da essa licenziati.

**Matrimonio.** La signorina Beatrice Prandina col sig. Ulderico Iacchia.

**Elargizioni varie.** Ci pervennero: Per onorare la memoria del signor Mario Zey, dai colleghi d'ufficio cor. 23 a favore della Società per la lotta contro la tubercolosi.

Per onorare la memoria della signora Pia Dragovina nata Lorenzutti dal dott. S. Gattorno cor. 20 a favore dell'Ospedale infantile.

Per onorare la memoria del cognato Cesare Elul German, dalla cognata signa Olga Adam cor. 5 a favore dell'Assoc. ital. di beneficenza.

**Il cuore dei lettori.** A favore della povera vedova Caterina L. con 6 figli, ci pervennero da Alberto T., cor. 2; da un anonimo cor. 10.

**Associazione giovanile triestina.** La squadra podistica della A. G. T. farà domani domenica un'escursione al dosso di Orlek; partenza dalla sede sociale alle 3.30 pom.

**Givice Monte di pietà.** Il Monte di pietà esporta lunedì in vendita gli oggetti non preziosi della Gestione N. 124 assunti nel mese di novembre a biglietto giallo, e precisamente: dal N. 38900 al N. 40300.

**Cassa distrettuale per ammalati.** La Direzione della Cassa distrettuale ci comunica i seguenti dati sul movimento ammalati:

Ammalati rimasti presenti dalla settimana 29 (dal 18 luglio al 24 luglio) 1524. Nuovi ammalati ammessi a sovvenzione nella settimana 30 (dal 25 luglio al 31 luglio) 925. Ammalati dimessi dalla sovvenzione nella settimana stessa 811, con assieme giornate di malattia 10.241. Ammalati rimasti presenti per la settimana corrente 1638, dei quali 406 sono in cura dei medici specialisti della Cassa (tra cui 136 per malattie veneree e della pelle) e 159 sono degenti all'Ospedale. In tutto dal 1. gennaio al 31 luglio furono ammessi 21.928 nuovi ammalati; gli ammalati dimessi furono complessivamente 21.776, con assieme 273.057 giornate di malattia.

I casi di puerperio notificati durante la decorsa settimana furono 14; i decessi 13. Dal principio dell'anno al 31 luglio ci ebbero 331 puerperi e 269 decessi.

Per sovvenzioni di malattia, puerperio e morte furono pagate durante la settimana corrente 20.244.90. Dal 1. gennaio al 31 luglio furono pagate complessivamente corone 606.324.76.

Il movimento affilati fu il seguente: Presenti in chiassa della settimana 29.6, 42.367. Inscritti durante la settimana 30.9, 1501; cancellati, 1543. Presenti in chiassa della settimana 30.4, 42.310.

Per i legatori di libri. Domani alle 10 ant., avrà luogo all'Istituto per il promovimento delle piccole industrie, e da questo convocata, una riunione degli interessati nell'esercizio dell'industria del legatore di libri a Trieste.

In tale occasione verrà esposto tutto il materiale didattico che l'Istituto, constatato di Praga ha inviato per l'organizzazione del corso per legatori di libri, di cui abbiamo già dato notizia, e che si inizierà la settimana ventura. In questa riunione saranno presi gli opportuni accordi per le modalità di que-

sto corso, non sarà fissato l'orario e verranno assunte le iscrizioni definitive. La direzione dell'Istituto ha anche intenzione di prendere gli opportuni accordi coi proprietari di laboratori sulla partecipazione dei loro apprendisti all'esposizione progettata dall'Istituto stesso per il prossimo novembre.

**La regata a vela rimandata.** Causa il tempo sfavorevole di questi giorni, che rese impossibile il docaggio e la preparazione delle imbarcazioni iscritte, la regata a vela che doveva corrersi domenica 8 cor. viene rimandata a domenica 16 corrente.

**Convegni sociali.** Il Club sportivo «Sempere avanti» indice per domenica 8 cor. una gita alla volta di Capodistria; partenza dal Caffè Reclame alle 8 ant.

\* La Società ciclistica «Liberti e forti» indice per domani domenica una corsa ciclistica d'incoraggiamento, sul percorso Barcola-Miramar-Barcola, chilometri 7, tempo massimo min. 14. Partenza alle 2.30 pom.; le iscrizioni si chiuderanno oggi alle 10 pom. Convegno dei concorrenti all'1.30 pom. nel Caffè Nuova York.

\* Il Club ciclistico «Forti uniti» indice due gite sociali domani domenica: la prima alla volta di Palmanova con partenza alle 4 ant.; la seconda alla volta di Senoecchia con partenza alle 6 ant. dalla sede sociale, via G. Carducci 38.

\* Il Circolo «Arte moderna» indice per domani una gita sociale a San Giuseppe. Partenza dalla sede sociale alle 4 pom.

\* Il Circolo musicale «Rossini» darà domani, alle 5 pom., nel giardino Nicheletto, a Montebello, un trattenimento di musica, drammatica e danza.

\* Il Club ciclistico «Rapido» farà domani domenica una gita alla volta della Val Rosandra. La partenza seguirà alle 8 ant. dal Caffè Reclame. Il ritorno alle 12 mer. per poter assistere alle corse indette dalla Società ciclistica «Liberti e forti». Ritorno a Barcola alle 2 pom.

**Gite per mare.** Domani domenica (tempo permettendo) si faranno le seguenti gite per mare:

per Grado col piroscafo «Timavo»; partenza dal molo S. Carlo alle 8 ant. Ritorno da Grado alle 12.30 mer. e alle 7 pom. (Coincidenza da e per Aquileia); per Grado col piroscafo «Trieste»; partenza dal molo S. Carlo alle 10 ant. e alle 3 pom. Ritorno da Grado alle 7 pom.; per Pirano e Portorose col piroscafo «Nesazio»; partenza dal molo della Sanità alle 3 pom. Ritorno da Portorose alle 6.30 e da Pirano alle 7.15 pom.; per Isola col piroscafo «S. Marco»; partenza dalla riva della Sanità alle 3.15 pom. Ritorno da Isola alle 6.30 pom.; per Monfalcone; partenza da Trieste alle 9.30 ant. col piroscafo «Besenighi» e alle 3 pom. col piroscafo «Monfalcone»; ritorno da Monfalcone alle 12.30 mer. col «Besenighi» e alle 7.30 pom. col «Monfalcone»;

per Sistiana col piroscafo «Besenighi»; partenza da Trieste alle 9.30 ant., alle 3.15 e 6 pom.; ritorno da Sistiana all'1.15 pom., 4.30 e alle 9.30 pom. Il piroscafo «Besenighi» partirà dal molo S. Carlo ed il «Monfalcone» dalla riva della Sanità; per Muggia col piroscafo della Muggiana; partenza: da Trieste alle 8, 9, 10, 10.30 ant., toccando il bagno, 12 mer., 2.30, 3, 3.30, 4.20, 7 e 7.45 pom.; da Muggia alle 7.5, 8, 9, 9.45, 10.45, 12 toccando il bagno, 1.30, 3.10, 3.40, 6.15, 7, 7.45 e 8.30 pom.

**La chiusura del bagno pubblico alla Lanterna, perché è anticipata?** Parecchi operai sono venuti l'altra sera e l'era ieri ai nostri uffici, a lamentarsi per il fatto che, presentatisi al bagno pubblico alla Lanterna verso le 8, erano stati respinti. Visto che l'orario di chiusura è fissato per le 9, perché già alle 8 non si lascia più entrare a'uno nel bagno?

Provveda chi deve.

## Lo scoppio d'un tubo dell'Aurisia

Ieri verso le 3 pom., gli addetti al serbatoio dell'Aurisia sito sul colle di Grotta, si accorsero che uno dei tubi d'immissione al serbatoio stesso non dava più acqua. Ricerchata la causa, constatarono che era scoppiato: sicché l'acqua che avrebbe dovuto entrare nel serbatoio si spargeva, invece, per la campagna. Avvertita telefonicamente, la direzione inviò sul luogo i tecnici, i capi d'arte e parecchi operai con pezzi di tubo e di ricambio. Il lavoro fu sollecitamente eseguito.

Del guasto, la città non ebbe a risentire conseguenze, perché, come abbiamo rilevato, il tubo scoppiato non faceva parte della rete idrica che conduce l'acqua in città, ma era uno di quelli che, dalle sorgenti di Aurisia attraverso S. Croce, conducono l'acqua al serbatoio.

**Ancora della sozza coppia arrestata a Fiume.** Come a suo tempo narrammo, nella mattina del 31 luglio p. p. fu arrestato a Fiume il calzolaio Giovanni Stanzer, di 47 anni, da Marburg, giunto alcune ore prima da Trieste insieme ad una ragazza di 20 anni, Giulia Zupanz, che contava di collocare in una casa allegra. Ora sulla vergognosa coppia abbiamo questi ulteriori particolari:

Lo Stanzer fece la conoscenza della Zupanz a Marburgo e, dopo averla corteggiata per qualche tempo, le fece comprendere che era da sciocco condurre un'esistenza di stenti dal momento che, essendo bella e graziosa, avrebbe potuto guadagnare molto facendo la vita allegra. E tanto fece e disse da indurirla ad abbandonare la casa paterna e a seguirlo nella nostra città. Giunti, lo Stanzer collocò la giovane in una casa di via del Solitario, dalla cui padrona, riscosse come compenso, dieci corone. Ma poco dopo la Zupanz gli fece sapere che desiderava cambiare alloggio ed allora lo Stanzer la trovò in un identico posto in una casa di Città vecchia. Per il nuovo affare fatto, fu compensato con 12 corone. Nella seconda casa la Zupanz si trovò meglio che nella prima, ma nondimeno lo Stanzer non ve la lasciò e allora, poiché più la faceva girare e più guadagnava. Un bel giorno la indusse a seguirlo a Pola, dove la occupò, riscuotendo una maggiore senneria. Qualche tempo dopo, tornò a riprendersela e la ricondusse a Trieste; e questa volta se la tenne in casa e, come narrammo suo tempo, insieme ad essa architettò l'accusa di stupro a danno di un giovanotto, fratello della cuoca al servizio della famiglia L., abitante nella stessa casa.

La sozza coppia si trova tuttora nelle carceri fiumane. Le autorità di Fiume si misero in corrispondenza con la polizia locale per avere tutte le informazioni sullo Stanzer e la sua vittima.

**Falso allarme.** di tentato suicidio. Tersera dell'ispettorato di polizia a San Giacomo si telefonava alla Guardia medica che una ragazza di 17 anni, Angela B., abitante in via dell'Isola, aveva tentato di uccidere se stessa ingerendo, trangucciando dell'acido fenico. Accorso il medico, poté constatare che la ragazza non aveva bevuto alcunché di velenico, ma era bensì in preda ad un assafo d'isterismo e le prestò le cure necessarie.

**Tenta di gettarsi sotto il tramway e se la prende con la guardia che lo salva.** Ieri al tocco e mezzo, in via Sant'Antonio, un giovanotto tentò di gettarsi sotto un carrozzone del tramway, ma fu afferrato in tempo da una guardia. Il disgraziato, eccitabilissimo, si rivolse allora contro la guardia, ingiuriandola e tentando di colpirla. La guardia allora lo trasse, non senza la sua viva opposizione, alla Direzione di polizia. Si sperava che colà si sarebbe calmato; ma, continuando egli a dare in escandescenze, fu chiamato il dottore della Guardia medica, che, constatato trattarsi d'un grave accesso di frenosi, fece accompagnare il disgraziato all'Ospedale.

**Furto in un casotto al Punto franco.** Fra i vivandieri del Punto franco vi è un dalmata, soprannominato «Ciocoleta», il quale ha un casotto in cui vende vivande durante la giornata a marittimi, particolarmente marinai, occupati a bordo dei piroscafi lloydiani. Dato la fiducia derivante dall'essere contrerello, molti degli avventori dalmati - a quanto si afferma - lasciavano volentieri a lui in custodia qualche loro risparmio. Ieri, «Ciocoleta» ammannì il desinare, come il solito, a mozzoli, e, finita la vendita, chiuse il casotto. Ritornato dopo la 1, con somma sorpresa notò che il casotto era aperto. Il casotto era stato svaligiato. A quanto sembra, il ladro, di 1 ladri, trovò non un bottino di oltre 500 corone, e per giunta parecchi indumenti. La cosa fu denunciata alla polizia.

**Incidente tramviario.** Ieri, poco prima del tocco, dinanzi alla chiesa di Sant'Antonio accadde un grave incidente tramviario: un carrozzone della linea Roiano-Sette Fontane, recante il N. 114 uscì dal binario. L'incidente avvenne nel punto in cui c'è lo scambio della linea. Un momento dopo sopraggiunse un carrozzone proveniente dalla via delle Sette fontane e il personale di questo aiutò quello del carrozzone uscito dal binario a rimettere a posto il pesantissimo veicolo. Questo fu fatto scorrere in su e in giù con la speranza di farlo rientrare sulle rotaie, ma prima di riuscire nell'intento, fattorini e frenatori ebbero ad ammannire per un bel po': il carrozzone scorrendo rasente le rotaie aveva fatto un profondo solco nel terreno e in causa di ciò le ruote non potevano sormentare le rotaie.

L'operazione, faticosissima, durò quasi un'ora e tutto il servizio della linea subì sensibili ritardi.

**La brutta sorpresa di un subinquilino.** Il signor A. B. occupa da qualche tempo una stanza nella casa famiglia abitante in piazza della Scuola spaziale, n. 2. Quattro giorni fa, egli si assentò da Trieste per affari e quando, ieri mattina, tornò a casa, provò una bruttissima sorpresa: la sua camera era stata vuotata e alla porta era stata cambiata la serratura. Che cosa era accaduto durante la sua assenza? Non tardò ad essere informato di tutto: un altro subinquilino due ore prima aveva chiamato alcuni funzionari di polizia e, detto loro che era preoccupato della scomparsa del signor B., li aveva indotti a far aprire la sua camera, aveva indotti a far aprire la

— E dal momento che io non me ne ero andato io potevo tornare a serar-

— osservò B.

— No: la parona che la xe a Isola la me ga dà ordine de far cussal, perché che no l'aga l'afitto.

Il signor B., sdegnato, si recò a protestare alla polizia la quale - stando a quanto si afferma - avrebbe autorizzato un altro subinquilino a disporre della stanza. Aggiunti di non aver voluto pagare l'affitto dell'ultimo mese perché la padrona si era rifiutata di eseguire il restauro della stanza.

**La mendicante-possidente.** Lunedì scorso, al Giudizio distrettuale in affari penali, veniva condannata a tre giorni d'arresto tale Caterina Ungarian, di 60 anni, da Ragusa, arrestata tre giorni prima in via Cecilia perché una guardia l'aveva colta mentre chiedeva l'elemosina. Perquisita, la vecchierella, era stata trovata in possesso di una vera sostanza cioè di 17.968 corone. La Ungarian fu liberata dal carcere e licenziata, e venne il 6.30 di sera fu arrestata in via Savorio Mercadante perché si recava di porta in porta a questuare. Alla polizia disse:

— No xe nessuna meraviglia se pregaro la carità prima che iero na siora, tanto più adesso che no go più niente: il tribunale no me ga miga tornà i mi soldi e se no domando la carità dovoo crear de fame...

Fu ricondotta agli arresti.

**Gronca trista.** - Due allenati a bordo dell'«Alce» - Un pazzo a Isola. Ieri, proveniente da Nuova York e Napoli, arrivò qui il piroscafo «Alce» della N. A. comandato dal cap. R. Stuparich, aveva a bordo 207 passeggeri. Fra quelli di terza classe, ce n'erano due, un montenegrino a nome Giuseppe Bella, e una galiziana a nome Giovanna Scheifczuk, d'anni 28, i quali durante il viaggio avevano dato segni di alienazione mentale, tanto che il medico li aveva fatti rinchiusere nello spedale di bordo. All'arrivo qui, fu chiesto l'intervento del signor Treves, il quale, recatosi a bordo con tre infermieri, assunse sotto la propria sorveglianza i due infermi e li accompagnò all'Ospedale.

\* Iersera, dalla vicina Isola, fu chiamato il signor Treves, perché un povero pazzo, Antonio G., colà abitante, aveva dato in escandescenze rendendosi pericoloso. Giunto colà il signor Treves si impadronì dell'infermo e con la ferrovia lo condusse a Trieste, ove lo fece accogliere all'Ospedale.

**Sotto una frana.** Ieri mattina alle 8, mentre parecchi operai lavoravano a uno sterro sul colle di Poniziana, dall'alto il terreno franò e andò ad investire certo Francesco Limirich, di 38 anni, che ne rimase per un istante. I compagni lo liberarono subito, ma egli aveva riportato delle lesioni al petto, poiché si lagnava di forti dolori. Fu chiesto l'intervento della Guardia medica e il medico accorso gli riscontrò la frattura della quarta costola sinistra e parecchie altre contusioni alle braccia e alla gamba destra. Ricevute le cure più urgenti, li Limirich fu poi trasportato all'Ospedale.

**Cinque ferite alla faccia.** Iersera alle 12 il braccante Pietro Indrigo, di 39 anni, abitante in via Maria N., mentendo di non avere più nulla da fare, venne a diviario con un altro avventore e, passati a vie di fatto, si scambiarono pugni, e, bicchieri e bottiglie. Una di queste, scagliata con molta violenza, si ruppe sulla faccia dell'Indrigo, riducendogliela irriconoscibile.

Alla Guardia medica ove fu accompagnato, il dottore di turno gli riscontrò ben cinque ferite e gli prestò le cure più urgenti.

**Ferito in rissa.** Ieri mattina alle 5 due guardie di p. s. accompagnarono alla Stazione di S. Maria un escorcero il soldato Cor. Perfoglia di 24 anni, abitante in via Petronio il quale aveva una enorme ferita alla fronte denudante l'osso, riportata in rissa.

Il medico gli prestò la prima cura e lo fece accompagnare all'ospedale.

## Nobile Collegio Valdesse Gorizia.

Unico Istituto del Littorale per giovani di buone famiglie. Locali ampi e salubri, istruzione accurata e coscienziosa, vittu sano ed abbondante.

I giovani frequentano l'I. r. scuole tedesche della città o le scuole private elementari, ginnasiali e reali inferiori interne. Sono istituiti pure corsi accelerati per giovani semiconvittori per l'ammissione all'esame di maturità ed altra classe. Proprio personale insegnante e disciplinare, annualmente risultati ispirati. Per schiarimenti e regolamenti rivolgersi alla DIREZIONE.

**AUTORIZZATO**  
**Istituto Kuglmayr**  
**= CORIZIA =**  
Via Giuseppe Carducci N. 10  
**XXIII Anno**

Si accolgono alunni che frequentano le Scuole medie, la preparatoria o la quarta popolare o che dovessero pararsi per queste scuole.

**GRAND HOTEL DES THERMES SALSOMAGGIORE**  
(Provincia di Parma)  
Le acque termali di Salsomaggiore sono le più ricche d'Europa di bromo, di jodio, litium, strontium, e sono il rimedio più sicuro per le affezioni dei reni, le malattie delle donne e della gola e i reumatismi.  
Proprietari: O. RITZ e A. PEYFFER

**ARTA** Ferr. Venezia-Pontebbà  
Stazione per la Carnia  
Rinomato soggiorno alpino a m. 453 s. m. Clima fresco, asciutto, uniforme - Acque purissime. - Comfort moderno.

**STABILIMENTI GRASSI**  
Idroterapia, Elettroterapia, Massaggio, Bagno sulfureo. - Consultazione medica: Prof. Dott. FABIO VITALI (Primario dell'Ospedale di Venezia). Direzione medica interna: Dott. FRANC. MONETTI di Bologna. Primo assistente: Prof. MURRI. SERVIZIO AUTOMOBILI.  
Prop. Cav. PIETRO GRASSI

**Hôtel di cura RONACHER**  
Annenheim sul Lago di Ossiaich  
presso VILLAGO  
(Il centro dei forestieri della Carinzia).  
MAGGIO-SETTEMBRE

120 STANZE (200 letti)  
Grandioso hôtel in mezzo a boschi e monti. - Medico, posta, telefono e telegrafo in casa.

Grande stabilimento di bagni in vasca e a nuoto. (Temperatura del lago 18-22 gradi). Canottiera, Piroscalo appartenente all'hôtel, caccia, pesca, tennis, camera oscura, garage per automobili equipaggi, piazzali per giuochi.

**PREZZI MITISSIMI.**  
Stazioni del treno celere:  
Annenheim (staz. della fer. dello Stato) Villago  
Chiedete prospetti illustrati.

**INDIRIZZI** raccolti ufficialmente (come di più dimostra) per tutte le professioni ed in tutti i paesi, con garanzia del porto, fornisce l'ufficio internazionale d'indirizzi Josef Rosenzweig & Sohn, Vienna 1, Sonnenfelsgasse 21, Telefono 1.688-1, Budapest V, Nador-utca 20. Prospetti gratis.

**70%**  
d'energia elettrica si risparmia usando le lampadine elettriche che si acquistano da Antonio Scacco, via Campanile 19. Hanno una durata di 1000 ore e danno 50 volte luce più intensa delle comuni.

**STABILIMENTO A FORZA MOTRICE**  
**TORTELLINI**  
Il non plus ultra della minestrone, nonché PASTA GARANTITA ALL'UOVO  
FRESCA E SECCA  
fabbricata dal bolognese  
LUIGI RIZZI, Trieste, Via Solitario N. 17  
ex direttore della premiata Fabbrica F.lli Bertagni Bologna. Rivolgetevi alla vera fonte d'acquisto.

**Il trionfo dei cosmetici francesi.**  
Un seno perfetto si ottiene con l'uso dell'  
**ELISIR LAVALIER**  
preparato da Lavalier di Parigi di efficacia sicura, da adottarsi per uso estero. Prezzo di una bottiglia Cor. 8.-. Vendesi nelle farmacie, drogherie e negozi di profumerie, oppure lo si può ricevere verso rivalsa dal deposito Lavalier, Felix Perker Vienna 1. Karlplatz 3.

**MOBILI**  
SOLIDI, ELEGANTI  
STILI MODERNI  
A PREZZI MITI  
nel Nuovo Negozio  
**Pietro Jerai**  
Via Vincenzo Bellini 13  
angolo Via Santa Caterina

**Macchine per mattoni**  
Installazioni complete  
di Fabbriche per laterizi  
fornisce come specialità  
Ludwig Hinterschweiger jun.

**MOBILI**  
SOLIDI, ELEGANTI  
STILI MODERNI  
A PREZZI MITI  
nel Nuovo Negozio  
**Pietro Jerai**  
Via Vincenzo Bellini 13  
angolo Via Santa Caterina

**Macchine per mattoni**  
Installazioni complete  
di Fabbriche per laterizi  
fornisce come specialità  
Ludwig Hinterschweiger jun.

**MOBILI**  
SOLIDI, ELEGANTI  
STILI MODERNI  
A PREZZI MITI  
nel Nuovo Negozio  
**Pietro Jerai**  
Via Vincenzo Bellini 13  
angolo Via Santa Caterina

**Macchine per mattoni**  
Installazioni complete  
di Fabbriche per laterizi  
fornisce come specialità  
Ludwig Hinterschweiger jun.

**Macchine per mattoni**  
Installazioni complete  
di Fabbriche per laterizi  
fornisce come specialità  
Ludwig Hinterschweiger jun.

**Macchine per mattoni**  
Installazioni complete  
di Fabbriche per laterizi  
fornisce come specialità  
Ludwig Hinterschweiger jun.

**Macchine per mattoni**  
Installazioni complete  
di Fabbriche per laterizi  
fornisce come specialità  
Ludwig Hinterschweiger jun.

**Macchine per mattoni**  
Installazioni complete  
di Fabbriche per laterizi  
fornisce come specialità  
Ludwig Hinterschweiger jun.

**Macchine per mattoni**  
Installazioni complete  
di Fabbriche per laterizi  
fornisce come specialità  
Ludwig Hinterschweiger jun.

**Macchine per mattoni**  
Installazioni complete  
di Fabbriche per laterizi  
fornisce come specialità  
Ludwig Hinterschweiger jun.

**Macchine per mattoni**  
Installazioni complete  
di Fabbriche per laterizi  
fornisce come specialità  
Ludwig Hinterschweiger jun.

**Macchine per mattoni**  
Installazioni complete  
di Fabbriche per laterizi  
fornisce come specialità  
Ludwig Hinterschweiger jun.

**Macchine per mattoni**  
Installazioni complete  
di Fabbriche per laterizi  
fornisce come specialità  
Ludwig Hinterschweiger jun.

**Macchine per mattoni**  
Installazioni complete  
di Fabbriche per laterizi  
fornisce come specialità  
Ludwig Hinterschweiger jun.

**Macchine per mattoni**  
Installazioni complete  
di Fabbriche per laterizi  
fornisce come specialità  
Ludwig Hinterschweiger jun.

**Macchine per mattoni**  
Installazioni complete  
di Fabbriche per laterizi  
fornisce come specialità  
Ludwig Hinterschweiger jun.

**Macchine per mattoni**  
Installazioni complete  
di Fabbriche per laterizi  
fornisce come specialità  
Ludwig Hinterschweiger jun.

**BANCA COMMERCIALE TRIESTINA**  
Filiali: Gorizia, Trento, Rovereto e Spalato  
Agenzie: Mezzolombardo, Cortina d'Ampezzo, Monfalcone e Pola  
**S'INGARICA DI TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA**  
Conti correnti e Conti bancogiro  
Incassi di cambiali, Documenti, Coupons ecc.  
Acquisti e vendite di Valori, Divise e Valute  
**LIBRETTI DI VERSAMENTO A RISPARMIO**  
al tasso del  
con e senza sistema delle Casette a risparmio **3<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%** l'imposta sulla rendita a carico dello stabilimento  
Sovvenzioni sopra valori, merci, navigli. - Apertura di credito all'estero. - Lettere di credito. - Sezione Depositi. - Celle di sicurezza. Custodia di valori, oggetti preziosi in pacchi chiusi.  
**Amministrazione di depositi.**  
Assicurazione di Titoli contro il sorteggio minimo

**PULITURA E CONSERVAZIONE**  
DI TAPPETI, CORTINAGGI, MOBILI DI STOFFA, DRAPPERIE ecc., nonché di COMPLETI APPARTAMENTI,  
**viene assunta a prezzi miti**  
dalla Primaria Impresa Triestina **VACUUM CLEANER** Via Stazione N. 17  
Telefono N. 847

**BYRRH**  
è un vino fortificante che per le sue ottime qualità viene consumato in tutto il mondo  
**VIOLET FRÈRES-THUIR (Francia)**

**Graz. Hotel Erzherzog Johann** di primo rango.  
Unico hotel nel centro, sulla piazza principale. Prezzi miti. Asconore.

**C. MACHINICH**  
Via S. Giovanni 10  
**Pulitura Appartamenti, Tappeti e Panneggiamenti**  
con apparati elettrici assorbiti  
Nessun disturbo. Perfetta pulitura, senza sollevare polvere. Conserva e ridona il colore  
Prezzi mitissimi ai tessuti, stoffe e mobilio. **Prezzi mitissimi**

**Orologi di precisione**  
di Emilio Müller  
Il più vecchio e rinomato negozio di Trieste - Casa fondata nel 1830  
Via Ponterosso angolo Via Nuova N. 20  
Grandioso assortimento Catene, Orologi di oro ed argento e pendole d'ogni qualità.

**MOBILI** solidissimi, eleganti ed a prezzi miti nel Deposito.  
**VITTORIO VOSILLA**  
Via Sanità 8, angolo Via Porporella  
via-a-via il Caffè Fedel Triestino.

**Nuova, perfezionata tintura per i capelli**  
**„FO“**  
Rimedio ideale, innocuo, per tingere i capelli in biondo, bruno o nero. Analizzata dall'autorità sanitaria e protetta dalla legge. Una scatola intera Cor. 10, mezza scatola Cor. 6. Una scatola di prova Cor. 2.40.  
**Dott. ROBERT FISCHER**, chimico e fabbricante di cosmetici  
VIENNA I SALVATORGASSE 11, (Passauerplatz 2).

**SMALTO MARX**  
**VERNICE A COLORI**  
(Marchio di fabbrica registrato)  
Applicabile dovunque: legno, metallo, pietra, muro ecc. Asciuga in brevissimo tempo, dando una superficie lucida, vitrea e durissima. Lavabile, resistente ai disinfettanti nonché a temperature alte. Non scompare alle intemperie né al sole. Qualità speciali per i vari usi in tutti i colori  
Al dettaglio a Trieste presso: G. A. ONGARO, ETTORE ZERNITZ, VITTORIO TOSO, L. NAGELSCHMIDT, ANT. URSICHI, I. RIZZOLI, GIUS. MACORIN e ENRICO







## MARIA Ved. FABBRO

dopo brevi sofferenze spirava oggi nel pomeriggio munita dei conforti religiosi. I figli, le nuore ed i nipoti anche a nome degli altri congiunti profondamente addolorati non danno il triste annuncio agli amici e conoscenti.

Il trasporto delle ceneri spoglie seguirà domenica alle ore 3 pom. direttamente al Camposanto.

TRIESTE, 6 Agosto 1939.  
Il presente annuncio serve a partecipazione diretta. Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

## CAROLINA SCALA

anni 53, dopo lunghe sofferenze rese l'anima a Dio. I funerali a sera munita dei conforti religiosi.

L'addolorato consorte GIUSEPPE in unione ai figli, fratelli, sorelle e congiunti, partecipa l'irreparabile perdita.

I funerali seguiranno Sabato 7 corr. alle ore 6 pom. dalla casa N. 1 di via della Fornace.

Il presente serve quale partecipazione diretta. Grande Impresa CAPELLAN, Corso 47.

L'amministrazione del giornale si riserva di modificare il testo degli avvisi pubblicitari per renderli più esatti e più comprensibili, secondo i propri criteri, nella rubrica corrispondenti, non assumendo alcuna responsabilità per la pubblicazione in giorni diversi da quelli indicati. Il diritto di non pubblicazione qualsiasi inserzione, anche dopo accettazione agli sportelli, senza indicare i motivi del rifiuto, in questo caso l'importo pagato viene restituito.

Quando in un avviso collettivo c'è l'indicazione «Inserzione al Piccolo», si intende l'«Indirizzo al Pubblico», Piazza Carlo Goldoni N. 1, pianoterra, dove l'indirizzo verrà dato in iscritto. Chi desidera estratti del giornale, o numeri, o fascicoli, o copie, o numero dell'elenco del quale si vuole informazione.

### PERSONALE DI SERVIZIO.

OFFERTA.  
4 cent. la parola - minimo 40 cent.

IGNORINA tedesca, d'anni ventinove, assolve scuola corrispondenti, cerca posto in qualità buona. Offerte sub. «Wien 4340» Piccolo. 4340 A

### PERSONALE DI SERVIZIO.

RICHIESTE.  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

DOMESTICA brava con buoni attestati cerca posto. Offerta sub. «Wien 4340» Piccolo. 4340 A

DOMESTICO con ottime referenze, trova collocamento in buona famiglia. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

DOMESTICA con libretto, per cucinare, altro lavoro non fuso cerca posto. Offerta «Domestico 12188» Piccolo. 12188 B

SIGNORINA cerca posto come cassiera oppure venditrice. - Indirizzo Piccolo. 4377 C

MECCANICO, ingegneria civile, studente politecnico, cerca occupazione presso legge di impresa costruzioni. Attivo, munito di diplomi. Offerta «Piccolo 9106» Piccolo. 9106 C

VIAGGIATORE caffè introdotto paesi alpini assumerebbe smercio riso. Scrivere «Riso 3» Piccolo. 4409 C

POSTI DISPONIBILI.  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

APPRENDISTI bandai, cercansi. Via Nicolò Machiavelli N. 34. 4339 D

GENIO chimicista pratico venditore. Offerta «Piccolo 9126» Piccolo. 9126 D

DANDALO lavorante cercasi. Indirizzo Piccolo. 4371 D

CONTABILE, profonda conoscenza sistema americano, perfetto bilingua, cerca posto in azienda per primo ottobre, eventualmente prima. Offerta cassetta postale «589». 9113 D

CASSIERA praticissima, cerca posizione in primario negozio chimico. Offerta «Piccolo 9126» Piccolo. 9126 D

HAUTEUR cercasi prontamente, Offerta «Piccolo 9126» Piccolo. 9126 D

IONE, nomini, Trieste, Provincia, disposti a qualsiasi lavoro, capitale, assicurazioni guadagnano continuo. Lavoro facile, casa propria, informarsi scrivendo «Industria». Postacento Trieste. 9083 D

PRETRICE albergo con cauzione, sul pendio più utile cercasi. Indirizzo Piccolo. 4316 D

DE ragazze intelligenti e incantevoli, per la luce incandescente. Tiziano Vecellio 2. 9173 D

ABBRI bravi lavoratori, mezzi e apprendisti cercansi. Indirizzo Piccolo. 4406 D

MALGIANNE disoccupati cercansi con o senza famiglia. Indirizzo al Piccolo. 4406 D

COVANE praticissima, cerca posizione in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

COVANE di buona famiglia, bella calligrafia, disegna committenze tedesche, trova posto in azienda corrispondenza italiana, possibilmente tedesca, lavoratore indipendente, cerca. Offerta «Capace 200» al Piccolo. 9183 D

STANZA grande, vuota, affittasi signora sola, famiglia tranquilla. Indirizzo Piccolo. 4368 E

STANZA elegantemente ammobiliata, in grosso libero, affittasi. San Nicola 14. 4368 E

STANZA ammobiliata, due letti, affittasi. Farnese 15, terzo, destra. 4390 E

STANZA vuota, ammobiliata, 24 agosto. 4390 E

STANZA vicino Meridionale, secondo piano, affittasi presso famiglia civile. Informazioni a casa 5, quarto, 9183 E

STANZA bellissima, vuota, affittasi. Via Canova 9, II, porta 10. 9183 E

STANZA ammobiliata, davanti, stufa, massima pulizia, prezzo mitissimo, affittasi. Farnese 15, primo. 4392 E

STANZA ammobiliata affittasi; escluso se donna. Piazza Portorosso 17, piano. 12194 E

STANZA vuota con o senza uso cucina affittasi signora 24 agosto. Via Bechere 11. 12194 E

STANZA ammobiliata ingresso libero affittasi. Acquedotto 23, quarto, sinistra. 4392 E

STANZA ammobiliata, stufa, chiara, affittasi unico subinquilino. Kandler 3, I. 9180 E

STANZA vuota affittasi anche prontamente, volendo comodo cucina. Indirizzo al Piccolo. 4392 E

STANZA elegante con costo affittasi. Balvedere 10, II. 4411 E

STANZA grande chiara con camerino vuota affittasi. Indirizzo al Piccolo. 4413 E

STANZA letto con sollettoni anche per due persone affittasi. Vista Piazza Grande. Indirizzo Piccolo. 4413 E

STANZA bella affittasi prontamente. Corso